



Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI, Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 30 DÉCEMBRE 1950

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, DECEMBER 30th, 1950

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized, by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
26489-1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rate, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notices published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Quebec, June 27th, 1940.
26489-1-52

Lettres patentes

Agences Rama Agencies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six décembre 1950, constituant en corporation: Cécile Marcoux Rousseau, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de J.-N. Rousseau et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, Raymond Guilmette, marchand, et Robert Marchand, avocat, tous de Plessisville, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Acheter, vendre et fabriquer des appareils, supports et chaussures orthopédiques, sous le nom de "Agences Rama Agencies Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Plessisville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le six décembre 1950.

L'Assistant-procureur général,

29048-o

L. DESILETS.

Letters Patent

Agences Rama Agencies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of December, 1950, incorporating: Cécile Marcoux Rousseau, housewife, wife separate as to property by marriage contract of J. N. Rousseau and duly authorized by him for the purposes hereof Raymond Guilmette, merchant, and Robert Marchand, advocate, all of Plessisville, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To buy, sell and manufacture orthopaedic supports, accessories and shoes, under the name of "Agences Rama Agencies Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Plessisville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of December, 1950.

L. DESILETS,

Deputy Attorney General.

29048

Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: Laurent Desroches, avocat, Jacqueline Laliberté, sténographe, tous deux de la cité de Montréal, et J.-Eloi Gervais, avocat, de Longueuil, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie de machinistes, manufacturer, vendre, louer toutes espèces de vendeurs automatiques de marchandises, sous le nom de "Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.", avec un capital de \$40,000 divisé en 40,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

29048-o

Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: Laurent Desroches, advocate, Jacqueline Laliberté, stenographer, both of the city of Montreal, and J. Eloi Gervais, advocate, of Longueuil, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the industry of machinists, and to manufacture, sell and rent all kinds of automatic dispensers for merchandise, under the name of "Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.", with a capital stock of \$40,000 divided into 40,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

29048

Ayers-Cliff Wood Products Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1950, constituant en corporation: Edward Binney Fairbanks, avocat, Alfred Rowland A'Bear, administrateur, Rosse Thorburn Hoffman, inspecteur, tous trois de Ville Mont-Royal, Dean Angus Watson, comptable, et Emily Edith Macfarlane, secrétaire, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, acheter, faire le commerce et négocier des produits de bois de toutes sortes, sous le nom de "Ayers-Cliff Wood Products Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 2,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 1,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ayers-Cliff, dans le canton de Stanstead, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

29048

Ayers-Cliff Wood Products Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, incorporating: Edward Binney Fairbanks, advocate, Alfred Rowland A'Bear, executive, Ross Thorburn Hoffman inspector, all three of the town of Mount Royal, Dean Angus Watson, accountant, and Emily Edith Macfarlane, secretary, both of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, buy, and deal in and with wood products of all kinds, under the name of "Ayers-Cliff Wood Products Limited", with a capital stock of \$40,000 divided into 2,500 common shares of the par value of \$10 each, and 1,500 preferred shares of the par value of \$10. each.

The head office of the company will be at Ayers Cliff, in the township of Stanstead, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

29048-o

Ben Lewis Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorze novembre 1950, constituant en corporation: Ben Wiseberg, manufacturier, d'Outremont, Jack Zimble, manufacturier, et Samuel Stein, avocat, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de hardes de sport et de vêtements en général, sous le nom de "Ben Lewis Incorporated", avec un capital de \$60,000 divisé en 350 actions ordinaires de \$100 chacune et 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires sera limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Ben Lewis Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1950, incorporating: Ben Wiseberg, manufacturer, of Outremont, Jack Zimble, manufacturer, and Samuel Stein, advocate, both of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in sportswear and wearing apparel generally, under the name of "Ben Lewis Incorporated", with a capital stock of \$60,000 divided into 350 common shares of \$100 each, and 250 preferred shares of \$100 each.

That the number of its shareholders shall be limited to twenty.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Brown Boveri Realty Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: Ernest William Mockridge, gérant, Clifford George Meek, teneur de livres, John Lawrence McCrory, Cecil Bruce Cooke, et Alfred Edward Liddell, secrétaires, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie immobilière et de placement sous le nom de "Brown Boveri Realty Corporation", avec un capital de \$500,000, divisé en 5,000 actions d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le nombre de ses actionnaires sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Brownstein Realities Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: Solly Brownstein, Moses Steinberg, et Saul Lehrer, tous marchands, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et disposer de terrains, bâtisses et autres propriétés immobilières et droits réels, sous le nom de "Brownstein Realities Inc." avec un capital de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Capital Dress Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1950, constituant en corporation: Max Gatis, manufacturier, Dame Ida Goldstein Gatis, manufacturière, épouse séparée de biens de Max Gatis, Peter Gatis, manufacturier, et Bernice Frank Gatis, ménagère, épouse séparée de biens de Peter Gatis, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, négocier et faire le commerce de toutes sortes de vêtements, lainages, tissus, et tous ou chacun des autres articles de même nature, sous le nom de "Capital Dress Limited" avec un capital de \$75,000 divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Brown Boveri Realty Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: Ernest William Mockridge, manager, Clifford George Meek, bookkeeper, John Lawrence McCrory, Cecil Bruce Cooke, and Alfred Edward Liddell, secretaries, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment and real estate company, under the name of "Brown Boveri Realty Corporation", with a capital stock of \$500,000, divided into 5,000 shares of the par value of \$100. each.

The number of its shareholders shall be limited to twenty (20).

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Brownstein Realities Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: Solly Brownstein, Moses Steinberg, and Saul Lehrer, all merchants of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To acquire and dispose of lands, buildings or other immoveable property and real rights, under the name of "Brownstein Realities Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 4,000 shares of \$10. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Capital Dress Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, incorporating: Max Gatis, manufacturer, Dame Ida Goldstein Gatis, manufacturer, wife separate as to property of Max Gatis, Peter Gatis, manufacturer, and Bernice Frank Gatis, housewife, wife separate as to property of Peter Gatis, all of the city and judicial district of Montréal, for the following purposes:

To manufacture, trade and deal in all kinds of wearing apparel, woollens, fabrics and all or any other articles of the same nature, under the name of "Capital Dress Limited", with a capital stock of \$75,000 divided into 750 shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Century Stainless Steel Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: Gilles Théberge, gérant, François Fabi, entrepreneur, et Eugène Lafleur, agronome, tous de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce et la vente d'effets et ustensiles de cuisine, sous le nom de "Century Stainless Steel Company Limited", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Century Stainless Steel Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: Gilles Théberge, manager, François Fabi, contractor, and Eugène Lafleur, agronomist, all of Sherbrooke, judicial district of Saint Francis, for the following purposes:

To deal in and sell kitchen effects and utensils, under the name of "Century Stainless Steel Company Limited", with a capital stock of \$50,000 divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of Saint Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Chap and Ma Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux novembre 1950, constituant en corporation: Omer Chapdelaine, Étienne Chapdelaine, cultivateurs, de St-Ours, district judiciaire de Richelieu, Jules Morin, docteur en médecine, de Saint-Hyacinthe et Charles-Émile Marion, cantonnier, de Saint-Barnabé, ces deux derniers du district judiciaire de Saint-Hyacinthe pour les objets suivants:

Faire et exercer tous commerces comme entrepreneurs pour la construction, l'érection, réparation, modification, maintien et ou opération de travaux publics ou privés de toute nature ou genre quelconque, sous le nom de "Chap and Ma Construction Inc.", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Ours, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
259048-o L. DÉSILETS.

Chap and Ma Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1950, incorporating: Omer Chapdelaine, Etienne Chapdelaine, farmers, of St-Ours, judicial district of Richelieu, Jules Morin, doctor of medicine, of Saint-Hyacinthe, and Charles Emile Marion, section-man, of Saint-Barnabé these two latter of the judicial district of Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To carry on an engage in all industries as contractors for the building, erecting, repairing, altering, maintaining and operating of works, public or private, of any nature whatsoever, under the name of "Chap and Ma Construction Inc.", with a capital stock of \$50,000 divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Ours, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

**Chavigny Mines Limited
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies Minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du trente novembre 1950, constituant en corporation: Joseph-Adelbert Demers, agent d'affaires, de Ville Jacques-Cartier, Joseph Rioux, agent d'affaires, et Joseph-P.-M. Lalancette, manufacturier, ces deux derniers de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations ou recherches pour découvrir des mines et minerais;

**Chavigny Mines Limited
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the thirtieth day of November, 1950, incorporating: Joseph Adelbert Demers, business agent, of the Town of Jacques-Cartier, Joseph Laurent Rioux, business agent, and Joseph P. N. Lalancette, manufacturer, these two latter of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals;

Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer, ou traiter de quelque manière que ce soit, le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire les minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais par quelques procédés que ce soit; les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "Chavigny Mines Limited" (No Personal Liability), avec un capital de \$4,000,000 divisé en 4,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle ou au delà du montant ou du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions;

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trente novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof, under the name of "Chavigny Mines Limited" (No Personal Liability), with a capital stock of \$4,000,000 divided into 4,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders shall incur no personal liability in excess of the amount paid or agreed to be paid to the company for its shares;

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Club de Baseball Saint-Jean Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit novembre 1950, constituant en corporation: Maurice Farand, agent, de la paroisse de Saint-Jean, Harolde Savoy, industriel, Henri Laffamme, médecin, tous deux de la ville d'Iberville, Edgar Gaudette, ingénieur civil, Roland Sabourin, avocat, Roger Lanoue, gérant, Philippe Trahan, marchand, Gaston Poutre, hôtelier, et Laurent McMillan, comptable, tous de la cité de Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville, pour les objets suivants:

Promouvoir, opérer et établir des organisations sportives, et en particulier le jeu de baseball sous le nom de "Club de Baseball Saint-Jean Limitée", avec un capital de \$49,000 divisé en 490 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Club de Baseball Saint-Jean Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, incorporating: Maurice Farand, agent, of the parish of Saint Johns, Harolde Savoy, industrialist, Henri Laffamme, physician, both of the town of Iberville, Edgar Gaudette, civil engineer, Roland Sabourin, advocate, Roger Lanoue, manager, Philippe Trahan, merchant, Gaston Poutre, hotel keeper, and Laurent McMillan, accountant, all of the city of St. Johns, judicial district of Iberville, for the following purposes:

To promote, operate and establish sports organizations, and in particular the game of baseball, under the name of "Club de Baseball Saint-Jean Limitée", with a capital stock of \$49,000 divided into 490 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St. Johns, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Clubs Juvéniles du Comté de Drummond Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq novembre 1950, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Jacques, employé d'usine, Léandre Marcil, marchand, et Raymond Lalonde, contre-maître, tous de Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Grouper, réunir, organiser et diriger des membres dans le but de les intéresser individuellement et collectivement au bien-être et à la culture morale, intellectuelle et physique des enfants et de promouvoir la prévention de la criminalité juvénile, sous le nom de "Clubs Juvéniles du comté de Drummond Inc."

Les pouvoirs accordés n'autorisent pas la corporation à demander et à exploiter des permis ou licences ordinairement octroyés par la commission des liqueurs de Québec, et ne doivent pas être interprétés comme permettant les jeux à l'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de ha-

Clubs Juvéniles du Comté de Drummond Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of November, 1950, to incorporate as a corporation without share capital: Raymond Jacques, plant employee, Léandre Marcil, merchant, and Raymond Lalonde, foreman, all of Drummondville, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To group together, assemble, organize and direct the members for the purpose of interesting them individually and collectively in the welfare, the moral, intellectual and physical culture of children and to encourage the prevention of juvenile delinquency, under the name of "Clubs Juveniles du Comté de Drummond Inc."

The powers conferred do not authorize the corporation to apply for and operate permits or licenses granted by the Quebec Liquor Commission, and shall not be interpreted as permitting gambling, games of chance and games of chance and skill mixed, if played under the conditions

sard et d'habileté, s'ils sont joués dans des conditions telles qu'ils viennent en contravention avec le Code Criminel du Canada;

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$25,000.

Le siège social de la corporation sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-cinq novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS

C. Roland Champeau Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit novembre 1950, constituant en corporation: C. Roland Champeau, Ben Steinberg, marchands, et Charles-Ed. Bissionnette, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme vendeurs dans les matelas et des textiles, linoleums, dans les tuiles d'asphalte et de caoutchouc; et tous articles de vêtements, sous le nom de "C. Roland Champeau Ltée", avec un capital de \$75,000 divisé en 7,500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Eastern Containers Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-sept novembre 1950, constituant en corporation: Jack Katz, marchand, Edward S. Berger, avocat, Benjamin L. Louis, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, vendre, distribuer, nettoyer, réparer, renover les barriques d'acier, tonneaux et contenants de toute description, sous le nom de "Eastern Containers Ltd." avec un capital de \$40,000, divisé en 2,000 action ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Exclusive Silks Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: Harry H. Hockenstein, marchand Dame Rose Marinoff Hockenstein, épouse séparée de biens de Harry H. Hockenstein et Philip S. Garonce, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer tous ou chacun des commerces de fabricants de vêtements, tailleurs, drapiers, bonnetiers, modistes costumiers, chapeliers, gantiers,

that constitute a contravention of the Criminal Code of Canada;

The amount to which the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$25,000.

The head office of the corporation will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

C. Roland Champeau Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, incorporating: C. Roland Champeau, Ben Steinberg, merchants, and Charles Ed. Bissionettes, accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as vendors of mattresses and textiles, linoleum, asphalt and rubber tiles; and all articles of clothing, under the name of "C. Roland Champeau Ltée", with a capital stock of \$75,000 divided into 7,500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Eastern Containers Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November, 1950, incorporating: Jack Katz, merchant, Edward S. Berger, advocate, Benjamin L. Louis, advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, sell, distribute, clean, repair, recondition steel barrels, drums, and containers of all description, under the name of "Eastern Containers Ltd.", with a capital stock of \$40,000 divided into 2,000 common shares of \$10 each, and 2,000 preferred shares of \$10. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this seventeenth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Exclusive Silks Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: Harry H. Hockenstein, merchant, Dame Rose Marinoff Hockenstein, wife separate as to property of Harry H. Hockenstein, and Philip S. Garonce, advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on all or any of the business of clothiers, tailors, drapers, hosiers, milliners, costumiers, hatters, gloves, furriers, silks, carpets,

fourreurs, marchands de hardes, sous le nom de "Exclusive Silks Inc." avec un capital de \$40,000, divisé en 300 actions ordinaires de \$100 chacune et 100 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1031 rue Mont Royal, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: Samuel David Gameroff, entrepreneur, Ruth Clark, ménagère, épouse séparée de biens dudit Samuel David Gameroff, tous deux de la cité d'Outremont, et Louis Gameroff marchand, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeur et d'entrepreneurs et exploiter une agence générale de l'immeuble, sous le nom de "Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.", avec un capital de \$50,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune, et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Lachine, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Hector Investments Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: John Fitzwilliam Stairs, Patrick Emmet Kierans et Albert Bronson Culver, tous avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placement, sous le nom de "Hector Investment Limited".

Le capital actions de la compagnie est divisé en 98,000 actions sans valeur nominale ou au pair et le montant de capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$490,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Humane Society of Deschênes

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huit novembre 1950, constituant en corporation sans capital actions: Lionel Mougeot, avocat, Pierre Fortier, comptable agréé, et R. Miller Wallace, C.R., avocat, tous de Hull, district judiciaire de Hull, pour les objets suivants:

cotton, cloth and lace merchants, wearing apparel merchants, under the name of "Exclusive Silks Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 300 common shares of \$100. each, and 100 preferred shares of a par value of \$100. each.

The head office of the Company will be at 1031 Mount Royal Street, Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: Samuel David Gameroff, contractor, Ruth Clark, housewife, wife separate as to property from the said Samuel David Gameroff, both of the City of Outremont, and Louis Gameroff, merchant, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of builders and contractors, and do a general real estate agency business, under the name of "Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.", with a capital stock of \$50,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100. each, and 300 preferred shares of a par value of \$100. each.

The head office of the Company will be at Lachine, in the Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twentieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Hector Investments Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: John Fitzwilliam Stairs, Patrick Emmet Kierans and Albert Bronson Culver, all advocates, of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Hector Investments Limited".

The capital stock of the company is divided into 98,000 shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be \$490,000.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twentieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Humane Society of Deschênes

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1950, incorporating without share capital: Lionel Mougeot, barrister, Pierre Fortier, chartered accountant, and R. Miller Wallace, K.C., barrister, all of Hull, judicial district of Mull, for the following purposes:

Promouvoir et développer les sentiments humanitaires et pourvoir des moyens efficaces d'empêcher la cruauté envers les animaux et les oiseaux, sous le nom de "Humane Society of Deschênes".

Le montant auquel est limité la valeur des biens immobiliers que la corporation pourra posséder est de \$25,000.

Le siège social de la corporation sera à Deschênes, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

To promote and develop public humane sentiment and to provide effective means for the prevention of cruelty to animals and birds, under the name of "Humane Society of Deschênes".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is \$25,000.

The head office of the Corporation will be at Deschênes, Judicial District of Hull.

Dated at the office of the Attorney General this eighteenth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Immanuel Langer Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: David Finestone, comptable agréé, David L. Cahana, avocat, tous deux de la cité de Montréal, et Louis Glazer, avocat, de la cité d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer dans toutes ses branches un commerce général de fourrure et de cuir, sous le nom de "Immanuel Langer Limited", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Immanuel Langer Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: David Finestone, chartered accountant, David L. Cahana, advocate, both of the City of Montreal, and Louis Glazer, advocate, of the City of Outremont, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on a general fur and leather business in all its branches, under the name of "Immanuel Langer Limited", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the Office of the Attorney General this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

J. A. Poissant et Fils Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept novembre 1950, constituant en corporation: André Martin, avocat, de Westmount, Gisèle Dagenais, secrétaire, de la cité de Verdun et Jean-Paul Lavallée, avocat, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme couvreurs, entrepreneurs-couvreurs, ferblantiers, entrepreneurs en ventilation, sous le nom de "J. A. Poissant et Fils Ltée", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Verdun, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le dix-sept novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

J. A. Poissant et Fils Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November, 1950, incorporating: André Martin, advocate, of Westmount, Gisèle Dagenais, secretary, of the city of Verdun, and Jean Paul Lavallée, advocate, of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as roofers, roofing contractors, tinsmiths and ventilation contractors, under the name of "J. A. Poissant et Fils Ltée", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The number of shareholders of the company will be limited to twenty.

The head office of the company will be at Verdun, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

J. A. St. Laurent Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit novembre 1950, constituant en corporation: William Patrick Creagh, commis en loi, Clifford George Meek, et Guy Ambrose Miller, teneurs de livres, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, incorporating: William Patrick Creagh, law Clerk, Clifford George Meek, and Guy Ambrose Miller, bookkeepers, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

Exercer le commerce général de garagiste et camionneurs, sous le nom de "J. A. St. Laurent Limited", avec un capital de \$250,000, divisé en 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Jos. Dupuy Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: Almanzor Laberge, comptable, de Montréal, Gontran Daoust, comptable, de St-Vincent-de-Paul, et Andrée Lavoie, secrétaire, de Rosemont, sus du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce du bois, de rebuts de bois, sous le nom de "Jos Dupuy Inc.", avec un capital de \$200,000 divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ville Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-0 L. DÉSILETS.

Les Autobus Boulais Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: Arsène Boulais, propriétaire d'autobus, Dame Aurore Tremblay, ménagère, et Stanislas Déry, avocat, tous se Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'opérateurs d'autobus ou autre moyen de locomotion, sous le nom de "Les Autobus Boulais Limitée", avec un capital de \$70,000 divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune, et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-0 L. DÉSILETS.

Loup's Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: Robert Tracey, marchand, de Verdun, Alec Oneson, marchand, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, et William Alexander Barnes, gérant, de Halmilton, Ontario, pour les objets suivants:

To carry on the business of general garagemen and truckers, under the name of "J. A. St. Laurent Limited", with a capital stock of \$250,000, divided into 2,000 preferred shares of the par value of \$100 each, and 500 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-6 Deputy Attorney General.

Jos. Dupuy Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: Almanzor Laberge, accountant, of Montreal, Gontran Daoust, accountant, of Saint-Vincent-de-Paul, and Andrée Lavoie, secretary, of Rosemont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in lumber and waste wood, under the name of "Jos. Dupuy Inc.", with a capital stock of \$200,000 divided into 1,000 common shares of \$100 each and 1,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be in the Town of Saint-Laurent, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Les Autobus Boulais Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: Arsène Boulais, autobus proprietor, Dame Aurore Tremblay, housewife, and Stanislas Déry, advocate, all of Saint Johns, judicial district of Iberville, for the following purposes:

To carry on the business of autobus operators and operators of other means of transportations under the name of "Les Autobus Boulais Limitée", with a capital stock of \$70,000 divided into 200 common shares of \$100 each, and 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint Johns, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Loup's Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: Robert Tracey, merchant, of Verdun, Alec Oneson, merchant, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, and William Alexander Barnes, manager, of Hamilton, Ontario, for the following purposes:

Eercer un commerce général de tenanciers de restaurant et de confiseurs, sous le nom de "Loup's Inc.", avec un capital de \$40,000. divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

29048 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

L. Young Sportswear Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: Louis Young, manufacturier, Lillian Lazare, secrétaire, tous deux d'Outremont, et Samuel Stein, avocat, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de tous vêtements quelconques, sous le nom de "L. Young Sportswear Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

29048 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Marc Motor Cars & Repairs Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-sept octobre 1950, constituant en corporation: Marcel Lajeunesse, avocat, Alcide Grenon, comptable, Jeanne Gauthier, sténographe, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de produits, faits, en tout ou en partie, de cuir caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrure, produits et sous-produits du pétrole, combustible de tout genre et de toute description, appareils de chauffage de toute genre et de toute description, véhicules moteurs et accessoires, sous le nom de "Marc Motor Cars & Repairs Ltd."

Le capital actions de la compagnie est divisé en 100 actions sans valeur nominale ou au pair et le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$500.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept octobre 1950.

29048 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Michel Rodin Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date

Generally to carry on the business of restaurant keepers and confectioners, under the name of "Loup's Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 shares of \$100. each, and 200 preferred shares of \$100. each.

The head office of the Company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twentieth day of November, 1950.

29048-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

L. Young Sportswear Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: Louis Young manufacturer, Lillian Lazare, secretary, both of Outremont, and Samuel Stein, advocate, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in wearing apparel of every description whatsoever, under the name of "L. Young Sportswear Inc.", with a capital stock of \$40,000. divided into 100 common shares of \$100. each, and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of November, 1950.

29048-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Marc Motor Cars & Repairs Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of October, 1950, incorporating: Marcel Lajeunesse, advocate, Alcide Grenon, accountant, Jeanne Gauthier, stenographer, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To deal in all kinds of products, made in whole or in part of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, petroleum products and by-products fuel of all kinds and description, heating apparatus of all kinds and description, motor-cars, and accessories, under the name of "Marc Motor Cars & Repairs Ltd."

The capital stock of the company is divided into 100 shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be \$500.

The number of shareholders shall be restricted to not more than twenty.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this seventeenth day of October, 1950.

29048-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Michel Rodin Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth

du vingt-novembre 1950, constituant en corporation: David Miller, marchand, Hyman Singerman, agent, Albert Rabinovitch, vendeur, et Mildred Rodin, gérante, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à établir et opérer des studios de danse, sous le nom de "Michel Rodin Inc." avec un capital de \$40,000 divisé en 60 actions ordinaires de \$100 chacune et 340 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Midway Industries Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: Irving Bromberg, manufacturier, Leo Rosentzveig, avocat, Alice Axelrod, secrétaires, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les commerces de manufacturier et négociant de toutes espèces de chapeaux, nouveautés, vêtements et textiles de toutes sortes, sous le nom de "Midway Industries Ltd.", avec un capital de \$30,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Nordic Oil Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-deux novembre 1950, constituant en corporation: Roland Gagnon, Marcel Gagnon et Fernand Gagnon, garagistes, de Saint-Félicien, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Faire le commerce dans toutes les sortes d'automobiles, moteurs, accessoires, huiles et gazoline de tous genres; et le commerce de garagiste en général, sous le nom de "Nordic Oil Ltd.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Omega Electric Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-sept novembre 1950, constituant en corporation: Jan Rudolf Cekal, manufacturier, Harry Blank, avocat, Jumen Wildstein, vendeur, et

day of November, 1950, incorporating: David Miller, merchant, Hyman Singerman, agent, Albert Rabinovitch, salesman, and Mildred Rodin, manager, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of establishing and operating dance studios, under the name of "Michel Rodin Inc." with a capital stock of \$40,000, divided into 60 common shares of \$100 each, and 340 preferred shares of \$100. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General twentieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Midway Industries Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: Irving Bromberg, manufacturer, Leo Rosentzveig, advocate, Alice Axelrod, secretary, of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the businesses of manufacturers and in all kinds of headwear, novelties, wearing apparel and textiles of all kinds, under the name of "Midway Industries Ltd.", with a capital stock of \$30,000, divided into 1,000 common shares of \$10. each, and 2,000 preferred shares of \$10. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twentieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Nordic Oil Ltd.

Notice is hereby given that under Part I the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1950, incorporating: Roland Gagnon, Marcel Gagnon and Fernand Gagnon, garage keepers, of Saint-Félicien, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To deal in all kinds of automobiles, motors, accessories, oil and gasoline of all kinds; and carry on the business of garage keeper in general, under the name of "Nordic Oil Ltd.", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Omega Electric Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November, 1950, incorporating: Jan Rudolf Cekal, manufacturer, Harry Blank, advocate, Jumen Wildstein, salesman, and Samuel Godinsky

Samuel Godinsky, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs de plomberie, chauffage et réfrigération et installer des gicleurs et appareils d'air climatisé, sous le nom de "Omega Electric Co. Ltd.", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

Pepin & Fils Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois novembre 1950, constituant en corporation: J.-Raymond Demers, agent d'immeuble, Pierre Jutras, avocat, et Stephen Ling, commis de bureau, tous de Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits agricoles et tous les autres produits manufacturé provenant du grain, des céréales et d'autres moulée agricoles et semences de toutes sortes, sous le noms de "Pepin & Fils Limitée", avec un capital de \$80,000, divisé en 2,000 actions communes de \$10 chacune et en 600 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Warwick, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

P. M. Cinq-Mars Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du quatre décembre 1950, constituant en corporation: Pierre Cinq-Mars, gérant, Dame Olympia Devito-Cinq-Mars, ménagère, tous deux de Pointe-Claire, et Marc Cinq-Mars, architecte, de Longueuil, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme agents et courtiers pour le placement, le paiement et la transmission d'argent, sous le nom de "P. M. Cinq-Mars Inc.", avec un capital de \$39,500, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune, et en 345 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune:

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le quatre décembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

P. P. Masson Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux novembre 1950, constituant en

advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of plumbing, heating and refrigeration contractors and to install sprinklers and air-conditioning equipment, under the name of "Omega Electric Co. Ltd.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100. each.

The head office of the Company will be at Montreal; Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this seventeenth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Pepin & Fils Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: J. Raymond Demers, real estate agent, Pierre Jutras, advocate, and Stephen Ling, office clerk, all of Victoriaville, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To deal in agricultural products and in all other manufactured products derived from grain, cereals or in other farm meal and seed grain of all kinds, under the name of "Pepin & Fils Limitée", with a capital stock of \$80,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 600 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Warwick, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

P. M. Cinq-Mars Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourth day, of December, 1950, incorporating: Pierre Cinq-Mars, manager, Dame Olympia Devito-Cinq-Mars, housewife, both of Pointe-Claire, and Marc Cinq-Mars, architect, of Longueuil, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as agents and brokers for the investment, payment and transfer of money, under the name of "P. M. Cinq-Mars Inc.", with a capital stock of \$39,500 divided into 500 common shares of a par value of \$10 each, and 345 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of December, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

P. P. Masson Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1950, incorporating:

corporation: Pacifique-P. Masson, commerçant René Masson, comptable, et Albert Masson, voyageur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et généralement faire le commerce de toutes fournitures, des machineries, d'outils, de comptoirs, de balances ou autres articles en usage dans les étaux de boucheries et d'épicerie, sous le nom de "P. P. Masson Limitée", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux novembre 1950.

L'Assistant-procureur général.

29048-o

L. DESILETS.

Pacifique P. Masson, merchant, René Masson, accountant, and Albert Masson, traveller, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal generally in all kinds of equipment, machinery, tools, counters, scales or other articles used in butcher stalls and grocery shops, under the name of "P.P. Masson Limitée", with a capital stock of \$50,000 divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1950.

L. DESILETS,

29048

Deputy Attorney General.

Precision Panels Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-et-un novembre 1950, constituant en corporation: L.-E. Langis Galipeault, Jacques Galipeault, avocats, et conseil en loi du Roi, et Antonio Leclerc, comptable, tous des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer dans toutes ses branches le commerce de manufacturier et marchand de billes bois de construction, bois de charpente, produits ou sous-produits du bois et de la pulpe, sous le nom de "Precision Panels Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Basile, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-et-un novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,

29048

L. DESILETS.

Precision Panels Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of November, 1950, incorporating: L.-E. Langis Galipeault, Jacques Galipeault, advocates and King's Counsel, and Antonio Leclerc, accountant, all of the City and Judicial District of Quebec, for the following purposes:

To carry on in all its branches the business of a manufacturer of and dealer in logs, lumber, timber, products or by-products of wood and pulp, under the name of "Precision Panels Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100, each.

The head office of the Company will be at St. Basile, Judicial District of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-first day of November, 1950.

L. DESILETS,

29048-o

Deputy Attorney General.

Preferred Sportswear Manufacturers' Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1950, constituant en corporation: Jack Friedman, manufacturier, Lipa Fleising, manufacturier, et Alter Pasternak, manufacturier, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce et le négoce de manufacturiers de vêtements, tailleurs, marchand de nouveautés, bonnetiers, modistes, costumiers, chapeliers, fourreurs, gantiers, et confectionneurs en général, sous le nom de "Preferred Sportswear Manufacturers Inc.", avec un capital de \$20,000 divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,

29048

L. DESILETS.

Preferred Sportswear Manufacturers' Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec bearing date the sixteenth day of November, 1950, incorporating: Jack Friedman, manufacturer, Lipa Fleising, manufacturer, and Alter Pasternak, manufacturer, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on and engage in the business of clothing manufacturers, tailors, drapers, hosiers, milliners, costumers, hatters, furriers, gloves, haberdashers and general outfitters, under the name of "Preferred Sportswear Manufacturers Inc.", with a capital stock of \$20,000 divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1950.

L. DESILETS,

29048-o

Deputy Attorney General.

Quebec Editions Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: Emé Lacroix, C.R., avocat, de ville

Quebec Editions Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: Emé Lacroix, K.C., advocate, of the town of Mount

Mont-Royal, Lucien Thouin, avocat, et Marcelle Langlois, sténographe, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Pratiquer l'industrie et faire le commerce d'imprimerie généralement, de lithographie, de photogravure, sous le nom de "Quebec Editions Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune, et 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Royal, Lucien Thouin, advocate, and Marcelle Langlois, stenographer, both of the city of Montreal, for the following purposes:

To practice the printing trade in general, and carry on the business of printing, lithography and photo-engraving, under the name of "Quebec Editions Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 3,500 preferred shares of a par value of \$10 each, and 5,000 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Rodrigue Lasnier Automobile Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-trois novembre, 1950, constituant en corporation: Rodrigue Lasnier, agent, Dame Fernande Bourdeau, épouse séparée de biens de Rodrigue Lasnier, tous deux de la ville d'Iberville, et Luc Lasnier, gérant, de la ville de St-Jean, tous du district judiciaire d'Iberville, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce de garagiste, et faire le commerce en gros ou en détail de réfrigérateurs, automobiles ou tout autre genre de véhicules, sous le nom de "Rodrigue Lasnier Automobile Limitée", avec un capital de \$149,000 divisé en 990 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires, non compris les employés de la compagnie, sera limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Rodrigue Lasnier Automobile Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-third day of November, 1950, incorporating: Rodrigue Lasnier, agent, Dame Fernande Bourdeau, wife separate as to property of Rodrigue Lasnier, both of the town of Iberville, and Luc Lasnier, manager, of the City of St. Johns, all of the judicial district of Iberville, for the following purposes:

To carry on the business of garage keeper, and to deal, wholesale and retail, in refrigerators, automobiles or any other kind of vehicles, under the name of "Rodrigue Lasnier, Automobile Limitée", with a capital stock of \$149,000 divided into 990 common shares of a par value of \$100 each and 500 preferred shares of a par value of \$100 each.

The number of shareholders, not including employees of the company, will be limited to twenty.

The head office of the company will be at St. Johns, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

**St-John Café Incorporated
Café St-Jean Incorporé**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: Joseph-Melchior Latendresse, marchand, Jean-Baptiste Latendresse, et Joseph-Charles-Médard Latendresse, commerçants, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'hôtel, avec tous les privilèges attachés à ce genre de commerce, sous le nom de "St-John Café Incorporated"—"Café St-Jean Incorporée", avec un capital de \$30,000 divisé en 300 actions de \$100 chacune.

Les pouvoirs ci-dessus ne pourront pas être interprétés comme permettant les jeux à l'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de hasard et d'habileté.

Le siège social de la compagnie sera au numéro 984, rue St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

**St-John Café Incorporated
Café St-Jean Incorporé**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: Joseph Melchior Latendresse, merchant, Jean Baptiste Latendresse, and Joseph Charles Médard Latendresse, merchants, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the hotel business, with all the privileges attaching to such business, under the name of "St-John Café Incorporated"—"Café St-Jean Incorporée", with a capital stock of \$30,000 divided into 300 shares of \$100 each.

The foregoing powers shall not be interpreted as permitting gambling, games of chance and games of chance and skill mixed.

The head office of the company will be at No. 984 St-Laurent street, Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

St. Régis Mines Limited
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt novembre 1950, constituant en corporation: Henri Crépeau, avocat et conseil en loi du Roi, Françoise Gagnon et Yvette Picard, toutes deux secrétaires, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais;

Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter par quelque moyen que ce soit, le sol, la terre, les roches et les pierres dans le but d'en extraire des minerais quelconques, donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit, et les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "St. Régis Mines Limited", (Libre de responsabilité personnelle) avec un capital de \$3,000,000 divisé en 3,000,000 actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé et convenu de payer à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera à 132 rue St-Jacques, chambre 326, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

The Bale Label Company Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-quatre novembre 1950, constituant en corporation: William Desrivières Hanigan, John Henry Hanigan, marchands de bois, de Malmaison, district judiciaire de Bedford, et John Lawrence Hanigan, marchand de bois, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer et se livrer aux commerce, métier et activités de bûcheron, marchands de bois de charpente, opérateurs de scieries et constructeurs de moulins;

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs, sous le nom de "The Bale Label Company Inc.", avec un capital de \$20,000 divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Malmaison, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

The Kiwanis Club of Thetford Mines, Inc.
Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-

St. Régis Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1950, incorporating: Henri Crépeau, advocate and King's Counsel, Françoise Gagnon and Yvette Picard, both secretaries, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals;

To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof, under the name of "St. Régis Mines Limited" (No Personal Liability), with a capital stock of \$3,000,000, divided into 3,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares;

The head office of the company will be at 132 St. James St. West, Room 326, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

The Bale Label Company Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-fourth day of November, 1950, incorporating: William Desrivières Hanigan, John Henry Hanigan, lumber dealers, of Malmaison, judicial district of Bedford, and John Lawrence Hanigan, lumber dealer, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on and engage in the business, trades and activities of lumbermen, timbermen, saw-millers and millwrights;

To carry on the business of builders and contractors, under the name of "The Bale Label Company Inc.", with a capital stock of \$20,000 divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Malmaison, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

The Kiwanis Club of Thetford Mines, Inc.
Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc.

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieute-

gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux novembre 1950, constituant en corporation sans capital actions: Sydney Bateman, surintendant, Joseph M. Cunningham, surintendant du sous-sol, Gabriel Roberge, avocat, Victor J. Southey, gérant, Ivan Théberge, agent expéditeur, Malcolm J. MacLeod, gérant de district, C. Harold McNaughton, ingénieur en chef, W. Nowers Ashbury, surintendant d'usine, Conrad Douville entrepreneur de forage à diamant, Jack Hitman, gérant, Stuart L. Hodge, principal, et Georges H. Roy, marchand, tous de Thetford Mines, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Promouvoir, un moyen pratique de former une amitié durable, rendre des services altruistes et pourvoir au bien commun de la société, sous le nom de "The Kiwanis Club of Thetford Mines Inc."—"Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc.":

Les pouvoirs accordés la présente corporation ne l'autorisent pas à obtenir ou opérer une licence de club ou toute autre licence de la Commission des Liqueurs de Québec, sauf que la compagnie pourra obtenir de la Commission certains permis spéciaux en des occasions spéciales;

Les pouvoirs de cette corporation ne devront pas être interprétés comme permettant les jeux d'argent ni les jeux de hasard;

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation pourra posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera dans la cité de Thetford Mines, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048 L. DÉSILETS.

nant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1950, incorporating without share capital: Sydney Bateman, superintendent, Joseph M. Cunningham, underground superintendent, Gabriel Roberge, advocate, Victor-J. Southey, manager, Ivan Théberge, shipping agent, Malcolm J. MacLeod, district manager, C. Harold McNaughton, chief engineer, W. Nowers Ashbury, plant superintendent, Conrad Douville, diamond drill contractor, Jack Hitman, manager, Stuart L. Hodge, principal, and Georges-H. Roy, merchant, all of Thetford Mines, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To provide a practical mean to form enduring friendship, to render altruistic services and to build better communities, under the name of "The Kiwanis Club of Thetford Mines, Inc."—"Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc."

The powers granted to the present corporation do not authorize the obtaining or operation of a club license or any other license for the Quebec Liquor Commission, save that the company may be granted by the said Commission special temporary permits on special occasions;

The powers granted to this corporation shall not be interpreted as permitting gambling games or games chance.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited to the sum of \$50,000.

The head office of the Corporation will be in the City of Thetford Mines, in the Judicial District of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048-o Deputy Attorney General.

Trans-Provincial Communication Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept novembre 1950, constituant en corporation: Ubald Désilets, avocat, de Sillery, Pauline Boily, secrétaire, de Québec, et Juliette Turcotte, de Giffard, secrétaire, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fabricant, marchand d'appareils et appareillages électriques ou fonctionnant l'aide de l'électricité, sous le nom de "Trans-Provincial Communication Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité 20.

Le siège social de la compagnie sera Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du Procureur général le vingt-sept novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29048-o L. DÉSILETS.

Trans-Provincial Communication Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of November, 1950, incorporating: Ubald Désilets, advocate, of Sillery, Pauline Boily, secretary, of Québec, and Juliette Turcotte, of Giffard, secretary, all of the judicial district of Québec, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturer of and dealer in electric appliances and accessories or those operated by electricity, under the name of "Trans-Provincial Communication Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The number of shareholders of the company will be limited to 20.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29048 Deputy Attorney General.

Vince Woodcraft, Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1950, constituant en corporation: Joseph De Vincenzo, marchand, Arnold Ibbotson, bourgeois, tous deux de la cité de Montréal, et

Vince Woodcraft, Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the sixteenth day of November, 1950, incorporating: Joseph De Vincenzo, merchant, Arnold Ibbotson, gentleman, both of the city of Montreal, and Dame Marie-

Dame Marie-Paule Bériau Boulanger, décoratrice d'intérieurs, épouse séparée de biens de Lionel Boulanger et dûment autorisée par lui, de la ville de Ste-Rose, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de meubles, boiseries, bois ouvrés et toutes sortes d'articles de maison pour ameublement et aménagement sous le nom de "Vince Woodcraft, Limited", avec un capital de \$15,000 divisé en 150 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1950.

29048 L'Assistant-procureur général.
L. DÉSILETS.

Paule Bériau-Boulanger, interior decorator, wife separate as to property of Lionel Boulanger and duly authorized by him, of the town of Ste-Rose, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, wood-work, woodcrafts and all kinds of household articles, furnishing and equipment, under the name of "Vince Woodcraft, Limited", with a capital stock of \$15,000 divided into 150 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1950.

29048-o L. DÉSILETS.
Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

Beaugard Fur Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du douze décembre 1950, à la compagnie "Fur Corporation Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 11 juin 1942, changeant son nom en celui de "Beaugard Fur Corporation Limited".

Daté du bureau du Procureur général, le douze décembre 1950.

29055 L'Assistant-Procureur général.
L. DÉSILETS.

Cremerie des Trois-Rivières, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du 28 novembre 1950, à la compagnie "Cremerie des Trois-Rivières, Limitée", ratifiant son "Règlement No 40": a) réduisant son capital-actions par l'annulation de 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune; b) augmentant tel capital-actions par la création de 4,000 actions privilégiées de \$100 chacune, chacune, comportant les droits, restrictions et et privilèges énumérées dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le 28 novembre 1950.

29055-o L'Assistant-procureur général.
L. DÉSILETS.

Dexter Shoe Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-huit novembre 1950, à la compagnie "Dexter Shoe Company Limited", ratifiant son règlement no 26 portant son capital actions de \$10,000 \$ à 160,000, par la création de 1,500 actions privilégiées de \$100 chacune, devant être sujettes aux droits, privilège mentionnés au dit règlement.

Supplementary Letters Patent

Beaugard Fur Corporation Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patents, bearing date the 12th day of December, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset in conformity with section 2 or the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "Fur Corporation Limited", incorporated by letters patent dated the 11th day of June, 1942, changing its name to that of "Beaugard Fur Corporation Limited".

Dated at the office of the Attorney General, this 12th day of December, 1950.

29055-o L. DÉSILETS.
Deputy Attorney General.

Cremerie des Trois-Rivières, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-eighth day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Cremerie des Trois-Rivières, Limitée", ratifying its "By-law No. 40": a) decreasing its capital stock by the cancellation of 1,000 preferred shares of \$100 each; b) increasing said capital stock by the subject to the creation of 4,000 preferred shares of \$100 each, subject to the rights, restrictions and privileges enumerated in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

29055 L. DÉSILETS.
Deputy Attorney General.

Dexter Shoe Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 28th day of November, 1950 were issued by the Lieutenant-Governor of the Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "Dexter Shoe Company Limited", ratifying its By-Law No. 26 increasing its capital stock from \$10,000 to \$160,000 by the creation of 1,500 preferred shares of \$100 each, to the subject to the rights, restrictions and privileges mentioned in such by-law.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

Eastern Clothing Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-neuf novembre 1950, à la compagnie "Eastern Clothing Co. Ltd." ratifiant son règlement spécial "A" amendant certaines dispositions des lettres patentes concernant les privilèges et restrictions attachés aux actions privilégiées de la compagnie.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

Les Éditions du Réveil Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément aux dispositions de l'article 2 de ladite loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du 28 novembre 1950, à la compagnie "Les Éditions du Réveil Ltée", ratifiant son "Règlement N° 5" portant son capital-actions de \$40,000 à \$100,000, par la création de 350 actions ordinaires additionnelles de \$100 chacune et de 250 actions privilégiées additionnelles également de \$100 chacune, sujettes aux mêmes privilèges et restrictions que les actions privilégiées créées par les lettres patentes originaires.

Daté du bureau du Procureur général, le 28 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055-o L. DÉSILETS.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29 novembre 1950, à "L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny, Inc.", étendant les pouvoirs de ladite corporation et, plus particulièrement, augmentant de \$50,000 à \$175,000 le montant auquel sont limitée les biens immobiliers que celle-ci pourra posséder à l'avenir.

Daté du bureau du Procureur général, le 29 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055-o L. DÉSILETS.

Marvel Machine Works Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-trois novembre 1950, à la compagnie "Marvel Machine Works

Dated at the office of the Attorney General, this 28th day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

Eastern Clothing Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "Eastern Clothing Co. Ltd.", ratifying its Special By-Law "A" modifying certain provisions of the letters patent relating to the privileges and restrictions attaching to the Company's preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

Les Éditions du Réveil Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-eight day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "Les Éditions du Réveil Ltée", ratifying its "By-law No. 5" increasing its capital stock from \$40,000 to \$100,000, by the creation of 350 additional common shares of \$100 each and 250 additional preferred shares also of \$100 each, subject to the same privileges and restrictions as the preferred shares created in virtue of the original letters patent.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055 Deputy Attorney General.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny Inc.

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-ninth day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to "L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny Inc.", extending the powers of the said corporation and, more particularly, increasing from \$50,000 to \$175,000 the amount, to which the immovable property which the corporation may henceforth hold, is to be limited.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055 Deputy Attorney General.

Marvel Machine Works Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, to the company "Marvel Machine Works Limited", ratifying a by-law of

Limited", ratifiant un règlement de ladite compagnie portant son capital actions de \$20,000 \$ 50,000, par la création de 6,000 actions privilégiées de \$5 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés au dit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

**Montreal West Hardware Company
Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 22 novembre 1950, à la compagnie "Montreal West Hardware Company Incorporated", ratifiant son "Règlement Spécial No 2": 1. subdivisant 110 actions ordinaires de \$100 chacune en 2,200 actions ordinaires de \$5 chacune; 2. convertissant lesdites 2,200 actions ordinaires de \$5 chacune en 2,200 actions privilégiées de \$5 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés dans ledit règlement

Daté du bureau du Procureur général, le 22 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

National Laboratories Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du 29 novembre 1950, à la compagnie "National Laboratories Limited", ratifiant son "Règlement "B": 1) réduisant son capital-actions de \$20,000 à \$12,000 par l'annulation de 80 actions ordinaires non-émises de \$100 chacune; 2.) augmentant tel capital-actions de \$12,000 à \$62,000 par la création de 500 actions privilégiées de \$100 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le 29 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

Parkdale Homes Development Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du 18 novembre 1950, à la compagnie "Parkdale Homes Development Corp.", ratifiant son "Règlement No 58" portant son capital de \$69,000 à \$169,000 par la création de 1,000 actions privilégiées classées "B" de \$100 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le 18 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

Queen City Dress Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été

the said company increasing its capital stock from \$20,000 to \$50,000 by the creation of 6,000 preferred shares of \$5 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 23rd day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

**Montreal West Hardware Company
Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 22th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Montreal West Hardware company Incorporated", ratifying its Special By-Law No. 2: 1. subdividing 110 common shares of \$100 each into 2,200 common shares of \$5 each; 2. converting the said 2,200 common shares of \$5 each into 2,200 preferred shares of \$5 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 22th day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

National Laboratories Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "National Laboratories Limited", ratifying its By-law "B": 1. reducing its capital stock from \$20,000 to \$12,000 by the cancellation of 80 unissued common shares of \$100 each; 2. increasing such capital stock from \$12,000 to \$62,000 by the creation of 500 preferred shares of \$100 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

Parkdale Homes Development Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 18th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset in conformity with section 2 of said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Parkdale Homes Development Corp.", ratifying its By-Law No. 58 increasing its capital stock from \$69,000 to \$169,000 by the creation of 1,000 Class "B" preferred shares of \$100 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 18th day of November 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

Queen City Dress Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary let-

accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-neuf novembre 1950, à la compagnie "Queen City Dress Company Limited", ratifiant son règlement no 24: 1) portant son capital actions de \$49,900 à \$109,900 par la création de 600 actions privilégiées de \$100 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés au dit règlement; 2) ajoutant aux lettres patentes certaines dispositions, tel qu'il est mentionné aux dit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf novembre 1950.

29055 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Sport Togs Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt novembre 1950, à la compagnie "Sport Togs Limited", ratifiant son règlement no 22, portant son capital actions de \$20,000 à 270,000 par la création de 25,000 actions privilégiées de \$1. chacune, sujettes aux droits, restrictions et privilèges énumérés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt novembre 1950.

29055 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

The Bras D'Or Bay Navigation Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 7 décembre 1950, à la compagnie "The Bras d'Or Bay Navigation Company Limited", ratifiant son "Règlement Spécial "C": 1. portant son capital-actions de \$149,000 à \$325,000 par la création de 1760 actions privilégiées additionnelles de \$100 chacune, sujettes aux privilèges et restrictions mentionnés audit règlement; 2) modifiant les privilèges et restrictions attachés auxdites actions privilégiées créées par le "Règlement Spécial "B" de ladite compagnie, en date du 11 avril 1929, et sanctionné par le Lieutenant-gouverneur le 23 avril 1929.

Daté du bureau du Procureur général, le 7 décembre 1950.

29055 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

The MacGregor Paper & Bag Company, Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du 28 novembre 1950, à la compagnie "The MacGregor Paper & Bag Company, Incorporated", ratifiant son "Règlement "B" augmentant son capital-actions par la création de 1,926 actions privilégiées de \$100 chacune et assujetties aux droits, restrictions et privilèges énumérés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le 28 novembre 1950.

29055 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

ters patent bearing date the 29th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Queen City Dress Company Limited", ratifying its By-Law No. 24: 1) increasing its capital stock from \$49,900 to \$109,900 by the creation of 600 preferred shares of \$100 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law; 2) adding to the letters patent certain provisions as mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of November, 1950.

29055-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Sport Togs Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 20th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Sport Togs Limited", ratifying its By-law No. 22 increasing its capital stock from \$20,000 to \$270,000 by the creation of 25,000 preferred shares of \$1 each, subject to the rights, restriction and privileges enumerated in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 20th day of November, 1950.

29055-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

The Bras D'Or Bay Navigation Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of December, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "The Bras d'Or Bay Navigation Company Limited", ratifying its Special By-Law "C": "C": 1. increasing its capital stock from \$149,000 to \$325,000 by the creation of \$1760 additional preferred shares of \$100 each, subject to the privileges and restrictions mentioned in the said by-law; 2. modifying the privileges and restrictions attaching to the preferred shares created by Special By-law "B" of the said Company, dated April 11th, 1929, and sanctioned by the Lieutenant-Governor on April 23rd, 1929.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of December, 1950.

29055-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

The MacGregor Paper & Bag Company, Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 28th day of November, 1950 were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941; chapter 276: to the company "The MacGregor Paper & Bag Company, Incorporated", ratifying its By-Law "B" increasing its capital stock by the creation of 1,926 preferred shares of \$100 each to be subject to the rights, restrictions and privileges enumerated in such by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 28th day of November, 1950.

29055-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

The Main Fish Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du 30 novembre 1950, à la compagnie "The Main Fish Company Limited", ratifiant son "Règlement No. 41" portant son capital-actions de \$40,000 à \$240,000 par la création de 2,000 actions privilégiées de \$100 chacune, sujettes aux droits, restrictions et privilèges énumérés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le 30 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055 L. DÉSILETS.

The Main Fish Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of November, 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, to the company "The Main Fish Company Limited", ratifying its By-Law No. 41 increasing its capital stock from \$40,000 to \$240,000 by the creation of 2,000 preferred shares of \$100 each, subject to the rights, restrictions and privileges enumerated in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, this 30th day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055-o Deputy Attorney General.

The Royal Store, Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 23 novembre 1950, à la compagnie "The Royal Store, Limited", ratifiant son règlement No XXIII: a) créant et émettant 250 actions communes de \$100 chacune du capital-actions autorisé sous forme de 250 actions privilégiées de \$100 chacune; b) augmentant tel capital-actions de \$49,000 à \$74,000 par la création de 250 actions privilégiées additionnelles de \$100 chacune; c) énumérant les droits, restrictions et privilèges attachés aux actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le 23 novembre 1950.

L'Assistant-procureur général,
29055-o L. DÉSILETS.

The Royal Store, Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-third day of November 1950, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "The Royal Store, Limited", ratifying its "By-law No. XXIII": a) creating and issuing 250 common shares of \$100 each of the authorized capital as 250 preferred shares of \$100 each; b) increasing said capital stock from \$49,000 to \$74,000 by the creation of 250 additional preferred shares of \$100 each; c) enumerating the rights, restrictions and privileges attaching to the preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1950.

L. DÉSILETS,
29055 Deputy Attorney General.

Actions en séparation de biens

Canada, Province de Québec, District de Roberval, Cour Supérieure, N° 13,206. Dame Lauréande Boivin, demanderesse vs Paul Plante, défendeur.

Dame Lauréande Boivin, épouse de Paul Plante restaurateur de Desbiens, a formé contre son mari une demande en séparation de biens.

St-Joseph d'Alma, ce 18 décembre 1950.
Vraie copie.

Les Procureurs de la demanderesse,
29051-o GAUTHIER & FALARDEAU.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, N° 293759. Dame Helen Vasilou, des Cité et district de Montréal, épouse commune en biens de John Rethmetakos, des Cité et district de Montréal, demanderesse, vs John Rethmetakos, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse contre le défendeur.
Montréal, 22 décembre 1950.

Les Procureurs de la demanderesse,
29057-o DURANLEAU, DUPRÉ & DURANLEAU.

Canada, Province de Québec, district de St-Hyacinthe, Cour Supérieure 6754. Dame Rita Fortin, épouse commune en biens de Michel Lebeau, de la Municipalité de St-Mathias, dis-

Actions for separation as to property

Canada, Province of Quebec, District of Roberval, Superior Court, No 13,206. Dame Lauréande Boivin, plaintiff; vs Paul Plante, defendant.

Dame Lauréande Boivin, wife of Paul Plante, restaurant keeper of Desbiens, has taken an action, against her husband, for separation as to property.

St-Joseph d'Alma, December 18, 1950.
True copy.

GAUTHIER & FALARDEAU,
29051 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 293759. Dame Helen Vasilou, of the City and District of Montreal, wife common as to property of John Rethmetakos, of the City and District of Montreal, plaintiff, vs John Rethmetakos, of the City and District of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted by Plaintiff against Defendant.
Montreal, December 22nd, 1950.

DURANLEAU, DUPRÉ & DURANLEAU,
29057-o Attorneys for plaintiff.

Canada, Province of Quebec, District of St-Hyacinthe, Superior Court, 6754; Dame Rita Fortin, wife common as to property of Michel Lebeau, of the municipality of St-Mathias, dis-

trict de St-Hyacinthe, vs Michel Lebeau, autrefois des mêmes lieux, maintenant de lieux inconnus.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le treizième jour de novembre 1950.

Montréal, ce 27ème jour de décembre 1950.
Les Procureurs de la demanderesse,
29062-o DESPAROIS & MAILLET.

trict of St. Hyacinthe; vs Michel Lebeau, heretofore of the same place, now of parts unknown.

An action for separation as to property was instituted in this case on the thirteenth day of November 1950.

Montreal, this 27th day of December, 1950.
DESPAROIS & MAILLET,
29062 Attorneys for the plaintiff.

Arrêté en Conseil

Order in Council

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Numéro 1368

Number 1368

Québec, le 14 décembre 1950.

Quebec, December 14, 1950

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Section "A"

Part "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Charlevoix, Chicoutimi, Lac St-Jean-Roberval, Rouyn-Noranda et Saguenay.

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry and trades in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West, Charlevoix, Chicoutimi, Lake St. John, Roberval, Rouyn-Noranda and Saguenay.

ATTENDU QUE conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), une requête a été présentée au Ministre du Travail par des parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 1743 du 11 juillet 1941, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Charlevoix, Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval, Rouyn-Noranda et Saguenay, à l'effet de modifier ledit décret et ses amendements;

WHEREAS, pursuant to the procedure provided for under section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163, and amendments), a request has been submitted to the Minister of Labour by contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree number 1743 of July 11, 1941, relating to the construction industry and trades in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West, Charlevoix, Chicoutimi, Lake St. John, Roberval, Rouyn-Noranda and Saguenay for the purpose of amending the said decree and its amendments;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 16 septembre 1950;

WHEREAS the said request has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of September 16, 1950;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

WHEREAS the objections thereto have been considered in pursuance of the provisions of the Act;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail;

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

QUE ledit décret, numéro 1743, soit modifié comme suit:

THAT the said decree, number 1743, be amended as follows:

1° Les taux de salaires minima établis à l'article V pour la zone I-A (comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest et Rouyn-Noranda), sont portés au même niveau que ceux de la zone I.

1. The minimum rates of wages fixed in section V for 1-A (counties of Abitibi-East, Abitibi-West and Rouyn-Noranda) are increased to the level of those of zone I.

Toutefois, les taux minima des plombiers, poseurs d'appareils de chauffage et tôliers-ferblantiers sont les suivants, dans ladite zone I-A:

However, the minimum rates of plumbers, steamfitters and tinsmiths are as follows in the said zone I-A:

L'heure

Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage	
Tôliers (ferblantiers)	\$1.25
Compagnions juniors (1 an)	1.10

	<i>per hour</i>
Plumbers and steamfitters	\$1.25
Tinsmiths	1.25
Junior journeymen (one year)	1.10

Apprentis:

Apprentices:

1ère année	50% du salaire minimum
2ème année	60%
3ème année	70%
4ème année	80%

1st year	50% of the minimum rate
2nd year	60%
3rd year	70%
4th year	80%

2° L'alinéa suivant est ajouté au paragraphe "b" de l'article IV:

2. The following paragraph is added to subsection "b" of section IV:

"Nonobstant les dispositions précédentes, dans la zone I-A, la durée maximum des heures régulières de travail est de 55 heures par semaine et aucun travail ne doit être exécuté le samedi après-midi, sauf par les gardiens de nuit."

3° Les dispositions du présent arrêté entreront en vigueur à compter du 1er janvier 1951.

(Document "A" annexé à l'arrêté)

A. MORISSET,
29072-o Greffier du Conseil Exécutif.

"Notwithstanding the foregoing provisions, in zone I-A, the maximum duration of the regular hours of work shall be 55 hours per week and no work is to be performed on Saturday afternoon, except by night watchmen."

3. The provisions of the present Order in Council shall come into force on January 1, 1951.

(Document "A" annexed to the order)

A. MORISSET,
29072-o Clerk of the Executive Council.

Avis divers

PAROISSE DE ST-HONORÉ
Comté de Chicoutimi

TIRAGE D'OBLIGATIONS

Les obligations suivantes, émises en vertu du règlement 38, ont été tirées au sort:

Dénomination de \$100.00: — C-63, 86, 91, 133, 157 et 175.

Dénomination de \$500.00 — D-45, 52, 61, 106, 153 et 188.

Les dites obligations seront remboursables le 1er février 1951, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Le Secrétaire-trésorier,
FRANCIS DUFOUR.
29052-o

THE POLISH WAR VETERANS SOCIETY OF
MARSHAL J. PILSUDSKI INC.

Extrait des règlements de la société sus-nommée tel qu'adopté à une assemblée générale spéciale des membres d'icelle, tenue le 10 avril 1949, concernant une diminution dans le bureau de direction de la Société de dix-neuf à douze.

"Article IX, composition de l'exécutif"

Paragraphe 2 — L'Exécutif sera formé comme suit: le Président, le Premier Vice-président, le Second Vice-président, le Secrétaire, l'Assistant secrétaire, le Secrétaire financier, le trésorier, l'administrateur et le président des divers comités".

Certifiée copie conforme.

Le Secrétaire archiviste,
MARCELI MAZURKIEWICZ.
29053

COLLIN'S & SONS (VENEERS) LIMITED
LES PLACAGES COLLIN LIMITÉE

Règlement N° 6

Réduisant le nombre des directeurs de cinq à trois.

"Le nombre des directeurs de la Compagnie est, par les présentes, réduit de cinq à trois, et le quorum des assemblées du bureau de direction sera de deux directeurs, et que les règlements généraux de la compagnie soient amendés en conséquence.

"Le présent règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura été ratifié par les actionnaires et que les formalités de la loi quant à la publication dudit règlement auront été remplies."

Montmagny, P.Q., 12 décembre 1950.

Certifié vraie copie.

Le Président,
J.-E. COLLIN.
Le Secrétaire,
MAURICE COLLIN.
29068-o

Miscellaneous Notices

PARISH OF ST. HONORÉ
County of Chicoutimi

DRAWING OF BONDS

The following bonds, issued under By-law 38, have been drawn by lots:

Dénomination de \$100.00: — C-63, 86, 91, 133, 157 and 175.

Dénomination de \$500.00: — D-45, 52, 61, 106, 153 and 188.

The said bonds shall be redeemable on the 1st of February 1951, from which date they shall cease to bear interest.

FRANCIS DUFOUR,
Secretary-Treasurer.
29052-o

THE POLISH WAR VETERANS SOCIETY OF
MARSHAL J. PILSUDSKI INC.

Extract of the by-laws of the above named Society, as adopted at a Special General Meeting of the members thereof held on April 10th, 1949, concerning a decrease in the directorate of the Society from nineteen to twelve:

"Article IX. Composition of the Executive

Paragraph 2. The Executive shall consist of the following: President, First Vice-President, Second Vice-President, Secretary, Assistant Secretary, Financial Secretary, Treasurer, Administrator, and the Chairman of the various committees"

Certified a True Extract

MARCELI MAZURKIEWICZ,
Recording-Secretary.
29053-o

COLLIN'S & SONS (VENEERS) LIMITED
LES PLACAGES COLLIN LIMITÉE

By-Law No. 6

Decreasing the number of directors from five to three.

The number of directors of the Company is hereby decreased from five to three and two directors shall form a quorum at meetings of the Board of Directors, and that the general by-laws of the Company be amended accordingly.

The present by-law shall come into force when ratified by the shareholders and when formalities concerning the publication of said by-law have been complied with.

Montmagny, P.Q., December 12, 1950.

Certified true copy.

J. E. COLLIN,
President.
MAURICE COLLIN,
Secretary.
29068

MONITOR PUBLISHING COMPANY LIMITED

Copie Certifiée du Règlement augmentant le nombre des Directeurs de "Monitor Publishing Company Limited" de trois à quatre.

Règlement N° 28

"Qu'il soit et il est, par les présentes, adopté comme règlement N° 28 de "Monitor Publishing Company Limited" que le Règlement N° 8 de la Compagnie soit amendé comme suit:

a) Biffer la première phrase de son premier alinéa et la remplacer par ce qui suit:

"Les affaires de la Compagnie seront dirigées par un bureau de quatre Directeurs, dont deux formeront un quorum pour la transaction des affaires".

b) Biffer la dernière phrase de son cinquième alinéa.

Je, Lorne Dewey MacBean, secrétaire-trésorier de "Monitor Publishing Company Limited" certifie par les présentes que ce qui précède est une copie conforme du Règlement No. 28 de "Monitor Publishing Company Limited" adopté par le Bureau de Direction à une réunion tenue le douzième jour de décembre 1950, et ratifié et approuvé par le vote unanime des actionnaires présents à une Assemblée générale spéciale dûment convoquée dans le but de considérer la proposition et tenue le douzième jour de décembre 1950.

(Seau)

29058-o

(Signé) LORNE D. MACBEAN.

LES PÉTROLES INC.

Règlement N° 72

Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois à cinq de manière à ce que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq directeurs.

Tous les règlements, résolutions et procédures de la compagnie non conformes à icelui sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés afin de donner effet à ce règlement.

Je, le soussigné, assistant-secrétaire de la compagnie "Les Pétroles Inc.", certifie, par la présente, que le précédent est une copie conforme d'un règlement décrété par le bureau de direction de la compagnie en date du 27 novembre 1950, et ratifié, confirmé et approuvé à l'unanimité à une assemblée générale spéciale de ladite compagnie tenue le 27 novembre 1950, et que ledit règlement est encore en vigueur et a plein effet.

Daté à Québec, le 12 décembre 1950.

L'Assistant-secrétaire,
YVES PRATTE.

29063

WREXHAM INVESTMENTS LIMITED

Sommaire du règlement pourvoyant à la distribution de l'actif.

Le règlement douze de la compagnie décrété le 27 novembre 1950 stipule que, la compagnie ayant cessé d'exercer son commerce sauf dans le but de liquider ses affaires, le seul actif restant de la compagnie étant une solde d'argent, l'actif de la compagnie soit distribué au pro rata entre les actionnaires après expiration du délai légal.

Le Secrétaire,

G. R. BENNETT.

29064

MONITOR PUBLISHING COMPANY LIMITED

Certified copy of By-Law increasing the number of directors of "Monitor Publishing Company Limited" from three to four.

By-Law No. 28

"Be it enacted and it is hereby enacted as By-law No. 28 of "Monitor Publishing Company Limited" that By-law No. 8 of the Company be amended as follows:

a) By deleting the first sentence of the first paragraph thereof and replacing the same by the following:

"The affairs of the Company shall be managed by a board of four Directors, of whom two shall form a quorum for the transaction of business."

b) By deleting the last sentence of the fifth paragraph thereof."

I, Lorne Dewey MacBean, Secretary-Treasurer of "Monitor Publishing Company Limited", hereby certify the foregoing to be a true copy of By-law No. 28 of "Monitor Publishing Company Limited" enacted by the Board of Directors at a meeting held on the twelfth day of December 1950, ratified and confirmed by the unanimous vote of the shareholders present at a Special General Meeting of Shareholders duly called for the purpose of considering the matter and held on the twelfth day of December 1950.

(Seal)

29058-o

LORNE D. MACBEAN.

LES PÉTROLES INC.

By-Law No. 72

"The number of Directors of the Company be and the same is hereby increased from three to five so that the Board of Directors of the Company shall hereafter be composed of five Directors.

All prior By-laws, resolutions and proceedings of the Company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-law."

I, the undersigned, Assistant-Secretary of "Les Pétroles Inc." do hereby certify that the foregoing is a true copy of a by-law enacted by the Board of Directors of the Company on the 27th day of November, 1950, and unanimously ratified, confirmed and approved at a Special General Meeting of said Company held on the 27th day of November, 1950, and that said By-law is still in full force and effect.

Dated at Quebec, this 12th day of December, 1950.

YVES PRATTE,
Assistant-Secretary.

29063-o

WREXHAM INVESTMENTS LIMITED

Summary of By-Law providing for distribution of assets.

By-Law Twelve of the Company, enacted November 27th, 1950, provides that, as the Company has ceased to carry on business except for the purpose of winding up its affairs, the sole remaining asset of the Company consisting of balance of cash, be distributed rateably among the shareholders after expiry of the legal delay.

G. R. BENNETT,

Secretary.

29064-o

LA MANUFACTURE DE MEUBLES DE MONTMAGNY
LIMITÉE
MONTMAGNY FURNITURE CO. LIMITED

Règlement N° 14

Réduisant le nombre des directeurs de cinq à trois

"Le nombre des directeurs de la compagnie est, par les présentes, réduit de cinq à trois, et les règlements généraux de la compagnie sont amendés en conséquence. Le quorum pour les assemblées du bureau de direction sera de deux directeurs.

"Le présent règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura été ratifié par les actionnaires et que les formalités de la loi quant à la publication dudit règlement, auront été remplies."

Montmagny, P.Q., 12 décembre 1950.

Certifié vraie copie.

Le Président,
J.-E. COLLIN.
Le Secrétaire,
GEO.-H. COLLIN.

29069-o

LES PRODUITS FORESTIERS COLLIN (LTÉE)
COLLIN LUMBER (LTD)

Règlement N° 30

Réduisant le nombre des directeurs de cinq à trois

"Le nombre des directeurs de la compagnie est, par les présentes, réduit de cinq à trois, et le quorum des assemblées du bureau de direction sera de deux directeurs, et que les règlements généraux de la Compagnies soient amendés en conséquence.

"Le présent règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura été ratifié par les actionnaires et que les formalités de la loi quant à la publication dudit règlement auront été remplies.

Montmagny, P.Q., 12 décembre 1950.

Certifié vraie copie.

Le Président,
J.-E. COLLIN.
Le Secrétaire,
ROMÉO COLLIN.

29070-o

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Veillez prendre note du changement de nom de l'Association des Gardes-Malades diplômées de l'Hôpital Notre-Dame en celui de l'Association des Infirmières diplômées de l'Hôpital Notre-Dame conformément aux règlements de la Loi des assurances. Ce changement adopté par la dite société le 13 février 1948 a été adopté par le Surintendant des assurances et Inspecteur des sociétés de secours le 18 juillet 1950.

La Secrétaire,
HELENE OLIVIER, I.L.

29073-o

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Le Syndicat Coopératif de Magog", en date du 5 décembre 1950, dont le siège social est situé à Magog, comté de Stanstead, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le 15 décembre 1950.

Donné au bureau du Secrétaire de la province
Le Sous-secrétaire de la province,
JEAN BRUCHÉSI.

29074-o

LA MANUFACTURE DE MEUBLES DE MONTMAGNY,
LIMITÉE
MONTMAGNY FURNITURE CO. LIMITED

By-Law No. 14

Decreasing the number of directors from five to three

The number of directors of the company is hereby decreased from five to three and the general by-laws of the Company are amended accordingly. Two directors shall form a quorum at meetings of the Board of Directors.

The present by-law shall come into force when ratified by the shareholders and when law formalities concerning the publication of said by-law have been complied with.

Montmagny, P.Q., December 12, 1950.

Certified true copy.

J.-E. COLLIN,
President.
GEO. H. COLLIN,
Secretary.

29069

LES PRODUITS FORESTIERS COLLIN (LTÉE)
COLLIN LUMBER (LTD)

By-Law No 30

Decreasing the number of directors from five to three

The number of directors of the Company is hereby decreased from five to three, and two directors shall form a quorum at meetings of the Board of Directors, and that the general by-laws of the Company be amended accordingly.

The present by-law shall come into force when ratified by the shareholders and when law formalities concerning the publication of said by-law have been complied with.

Montmagny, P.Q., December 12, 1950.

Certified true copy.

J. E. COLLIN,
President.
ROMÉO COLLIN,
Secretary.

29070

NOTICE OF CHANGE OF NAME

Please take notice of the change of name of "Association des gardes-Malades diplômés de l'Hôpital Notre" into that of "Association des Infirmières diplômées de l'Hôpital Notre-Dame" in conformity with the provisions of the Insurance Act. Said change of name adopted by the said Association on February 13, 1948, was adopted by the Superintendent of Insurance and the Inspector of the Mutual Benefit Associations on July 18, 1950.

HELENE OLIVIER, R.N.
Secretary.

29073

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Le Syndicat Coopératif de Magog", under date the fifth day of December, 1950, whereof the head office is at Magog, county of Stanstead, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this fifteenth day of December, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

29074

Avis est donné par les présentes qu'un règlement spécial a été décrété par les directeurs de "Trans-Canada Export Limited" le 1er octobre 1950, en vertu de la loi des Compagnies de Québec, pourvoyant à la distribution de l'actif de la Compagnie parmi ses actionnaires.

Montréal, le 1er décembre 1950.

29075-o Le Secrétaire,
(Signé) ERNEST SALA.

PERCO REALTY INC.

Sommaire du règlement N° 24 des
règlements de la compagnie

Il a été décrété:

Que l'actif de la compagnie soit distribué au pro rata entre ses actionnaires.

Passé en la cité de Montréal, le 15 décembre 1950.

(Sceau)

29083 Le Secrétaire,
J. J. COOPER.

Notice is hereby given that a special By-Law was enacted by the Directors of "Trans-Canada Export Limited" on October 1st, 1950, under the Provisions of the Quebec Companies' Act, providing for the distribution of the assets of the Company amongst its shareholders.

Montreal, December 1st, 1950.

29075-o (Signed) ERNEST SALA,
Secretary.

PERCO REALTY INC.

Summary of By-Law No. 2 of the
Company's By-laws.

It was enacted,

That the assets of the company be distributed rateably among its Shareholders.

Passed at the City of Montreal on the 15th day of December, 1950.

(Seal)

29083-o J. J. COOPER,
Secretary.

Bills, Assemblée législative

AVIS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CONCERNANT les bills privés qui seront présentés au cours de la présente session.

Aux termes d'une motion adoptée par l'Assemblée législative le 16 novembre 1950, les délais fixés par le règlement concernant la déposition des bills privés chez le secrétaire des comités ont été prolongés au 10 janvier 1951 et ceux de leur présentation au 14 février 1951; les délais fixés pour la présentation des pétitions introductives des bills privés ont été prolongés au 1er février 1951 et ceux de leur réception au 6 février 1951, et les délais prévus pour la réception des rapports des comités élus chargés de l'examen des bills privés ont été prolongés au 28 février 1951.

Québec, le 29 novembre 1950.

28908-48-8-o Le Greffier,
ANTOINE LEMIEUX.

Bills, Legislative Assembly

NOTICE FROM THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

RELATING to private bills to be introduced during the present session.

Under the terms of a motion adopted by the Legislative Assembly on the 16th of November, 1950, the delays fixed by the rules and standing orders concerning the deposit of private bills with the Secretary of Committees have been extended to the 10th day of January, 1951, and those for their presentation to the 14th day of February, 1951; the delays fixed for the presentation of petitions for the introduction of private bills have been extended to the 1st of February, 1951, and those for their reception to the 6th of February, 1951, and the delays prescribed for receiving reports from select committees charged with the examining of private bills have been extended to the 28th of February, 1951.

Quebec, November 29, 1950.

28908-48-8 ANTOINE LEMIEUX,
Clerk.

Chartes — Abandon de

AVIS

Avis est donné que "Hôpital Bellevue Inc.", ayant son siège social à Québec, demandera au Procureur général la permission d'abandonner sa charte en conformité avec la Loi des compagnies de Québec.

Québec, le 9 décembre 1950.

29054-o Le Vice-président,
Dr ANTOINE COUTURE.

AVIS LEGAL

Avis est par les présentes donné que "Fairmount Investment Corporation" s'adressera au Procureur Général et au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce pour demander l'abandon de sa charte.

Montréal, ce 28 décembre 1950.

.29076-o Les Notaires,
MORIN & MORIN.

Charters — Surrender of

NOTICE

Notice is hereby given that "Hospital Bellevue Inc.", with head office at Québec, will apply to the Attorney General for leave to surrender its charter.

Quebec, December 9, 1950.

29054-o Dr ANTOINE COUTURE,
Vice-President.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given that "Fairmount Investment Corporation" shall apply to the Attorney General and to the Minister of Municipal Affairs, of Trade and Commerce for permission to surrender its charter.

Montreal, December 28th, 1950.

29076 • MORIN & MORIN,
Notaries.

WREXHAM INVESTMENTS LIMITED

Avis de demande d'abandon de charte

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "Wrexham Investments Limited" donne, par les présentes, avis qu'elle s'adressera au Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte et la fixation d'une date à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, 21 décembre 1950.

29065

Le Secrétaire,
G. R. BENNETT.

WREXHAM INVESTMENTS LIMITED

Notice of application for leave to surrender charter

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, "Wrexham Investments Limited" hereby gives notice that it will make application to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter and to fix a date upon and from which the company shall be dissolved.

Montreal, December 21st, 1950.

29065-o

G. R. BENNETT,
Secretary.

Compagnie autorisée à faire
des affaires

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Stuyvesant Industries Inc.", a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec.

Les pouvoirs conférés à ladite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature créées en vertu des Lois de la province de Québec, et sujets aux mêmes formalités telles que prescrites par les lois existantes dans cette Province.

L'agent principal de ladite compagnie dans cette Province, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite ou procédure intentée contre elle, est M. William Fraser Macklaier, avocat et conseil en loi du Roi, de la cité de Westmount.

Le bureau principal de la corporation dans la Province est N° 1300, Edifice Aldred, 507 Place d'Armes, en la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le vingt-et-un décembre, 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
29049 • JEAN BRUCHÉSI.

Companie Licensed to do
Business

Notice is hereby given that the company "Stuyvesant Industries Inc.", has been authorized to carry on business in the Province of Quebec.

The powers conferred upon the said company by its charter shall be limited to those granted to corporations of like nature created in virtue of the laws of the Province of Quebec, and subject to the same formalities as are prescribed by the existing laws of this Province.

The chief agent of the said company in this Province for the purpose of receiving service in any suit or proceeding taken against it is William Fraser Macklaier, Advocate and King's Counsel, of the City of Westmount.

The principal office of the Company in the Province of Quebec is established at No. 1300 Aldred Building, 507 Place d'Armes, in the city and judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of December, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
29049-o Under Secretary of the Province.

Demandes à la Législature

AVIS PUBLIC

La Cité de Sillery donne avis qu'elle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant les pouvoirs additionnels suivants:

Le droit d'emprunter annuellement sans referendum mais avec l'approbation de la commission municipale de Québec, une somme de cent mille piastres pour travaux urgents d'aqueduc et d'égoût; la distribution de la taxe de vente édictée par la loi IV, George VI, chapitre 74, section 3, telle que modifiée par la loi V George VI, chapitre 72, section 15, au prorata de la population des municipalités concernées, basée sur un recensement annuel au lieu de décennal; approbation des règlements concernant les règlements de construction et de zonage; l'apposition et l'exposition d'affiches, de photographies et d'autres moyens publicitaires quelconques; la distribution par tous moyens de pamphlets et autres imprimés ou objets quelconques.

La vente des immeubles pour taxes.

Québec, 21 décembre 1950.

Le Procureur de la requérante,
29067-52-4-o PHILIPPE LANCTOT.

Applications to Legislature

PUBLIC NOTICE

The City of Sillery gives notice that it will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act amending its charter and granting to it the following additional powers:

The right to borrow annually without a referendum but with the approval of the Quebec Municipal Commission, a sum of one hundred thousand dollars, for urgent water and drain works; the distribution of the sales tax enacted by the Act IV George VI, chapter 74, section 3, as amended by the Act V George VI, chapter 72, section 15, *prorata* to the population of the municipalities concerned, based on an annual instead of a decennial census; the approval of the by-laws respecting the building and zoning regulations; the posting and exhibiting of advertisements, photographs, and any other means of publicity whatsoever; the distribution, by any means, of pamphlets and other printed matter or any objects whatsoever.

The sale of immovables for taxes.

Québec, December 21, 1950.

PHILIPPE LANCTOT,
29067-52-4 Attorney for the plaintiff.

Avis que "Les Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang de Mont-Laurier", constituées en corporation par la loi 25-26 George V, chapitre 153, vu leur passage canonique à l'ordre de Saint-Benoît, s'adresseront à la Législature de la Province, à sa présente session, pour obtenir une loi modifiant ladite loi et particulièrement changeant leur nom en celui de "Les Moniales Bénédictines du Précieux-Sang de Mont-Laurier."

Donné à Mont-Laurier, le 21 décembre 1950.
L'agent des requérantes,
29066-52-4-o ROMÉO OUELLETTE, notaire.

Notice that "Les Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang de Mont-Laurier", incorporated under the Act 25-26 George V, chapter 153, according to their canonical passage to the Order of Saint Benedict, will address to the Legislature of the Province, at its present session, as to obtain an act amending the said act and namely changing their name to that of "Les Moniales Bénédictines du Précieux-Sang de Mont-Laurier".

Given at Mont-Laurier, December 21st, 1950.
ROMÉO OUELLETTE, Notary,
29066-52-4-o Agent for the Applicants.

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN BILL PRIVÉ

Le soussigné donne avis qu'un bill privé sera présenté au cours de la présente session de la Législature de Québec par "Perron Gold Mines Limited", ayant pour objet de prolonger du 21 décembre 1950 au 21 décembre 1955 l'application du chapitre 246 des Statuts Refondus de Québec (1941) et ses amendements au village minier de Pascalis dans le comté de Abitibi Est.

L'Agent de la pétitionnaire,
29078-52-4-o LUCIEN TOURIGNY, C.R.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'école pour la municipalité de Plessisville, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi leur accordant le pouvoir d'imposer et de prélever une taxe d'éducation de 1% dans les limites de Plessisville.

Le Procureurs des pétitionnaires,
29084-52-4-o ANTONIO BEAUDOIN, C.R.

AVIS PUBLIC

La Cité de Drummondville donne avis qu'elle s'adressera à la Législature Provinciale, à sa présente session, pour obtenir des modifications à sa charte et à certaines dispositions de la loi des cités et villes, sur les matières suivantes.

1° Le pouvoir d'acquérir, construire, un ou des immeubles devant servir en totalité ou en partie à des fins municipales ou industrielles dont le coût ne devra pas dépasser trois cent cinquante mille dollars.

2° Le pouvoir de réglementer et limiter l'émission des permis au propriétaires et chauffeurs de taxis.

3° Le pouvoir d'emprunter une somme n'excédant pas cinquante mille dollars pour travaux permanents et urgents.

4° Le pouvoir d'ordonner par résolution que le rôle d'évaluation soit composé de fiches et de feuilles volantes.

5° Le pouvoir de réglementer la subdivision d'un terrain en lots à bâtir, et l'emplacement des rues à ouvrir sur le dit terrain.

6° Le pouvoir d'augmenter la capacité d'emprunt de la cité.

7° Le pouvoir d'imposer certaines taxes d'affaires.

8° Tout autre pouvoir nécessaire à la bonne administration de la Cité.

Le Procureur de la Cité
de Drummondville,
28985-50-4-o ROGER SÉGUIN.

NOTICE OF PRESENTATION OF A PRIVATE BILL

The undersigned gives notice that a private bill shall be presented in the course of the actual session of the Quebec Legislature by "Perron Gold Mines Limited", the object of which is to extend from December 21st, 1950 to December 21st, 1955 the application of Chapter 246 (Revised Statutes Quebec 1941 and its amendments) to the mining village of Pascalis, in the county of Abitibi East.

LUCIEN TOURIGNY, K.C.,
29078-52-4-o Agent for Petitioner.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the school commissioners for the Municipality of Plessisville, in the county of Mégantic, will apply to the Legislature of Quebec, at its present session for the passing of an Act granting them the power to levy and impose an education tax of 1% within the limits of Plessisville.

ANTONIO BEAUDOIN, K.C.,
29084-52-4 Attorney for the petitioners.

PUBLIC NOTICE

The City of Drummondville gives notice that it will present a bill at the present session of the Provincial Legislature to obtain amendments to its charter and to the act respecting Cities and Towns on the following matters.

1. The power to acquire or erect one or more immovables to be used, wholly or in part, for municipal or industrial purposes, the total cost of which shall not exceed three hundred and fifty thousand dollars.

2. The power to regulate and limit the issue of permits to owners and drivers of taxis.

3. The power to borrow annually a sum not exceeding fifty thousand dollars for urgent and permanent works.

4. The power to order by resolution that the valuation roll be composed of card-indexes or loose leaves.

5. The power to regulate the subdivision of any land into building lots and the laying out of the streets upon such land.

6. The power to increase the borrowing capacity of the city.

7. The power to impose and levy duties on certain trades.

8. Any other power necessary to the good administration of the city.

ROGER SÉGUIN,
28985-50-4-o Attorney for the City
of Drummondville.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que le Bureau central des Écoles Protestantes de Montréal s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session pour la passage d'une Loi amendant la Loi 15 George V, chapitre 45, et les diverses lois amendant ladite Loi, dans le but de:

- a) Changer le nom du Bureau Central;
- b) Changer la date des nominations;
- c) Augmenter la représentation dans le bureau;
- d) Clarifier ses pouvoirs;
- e) Autorisant le Bureau de faire des contrats pour l'assurance collective sur la vie (group life insurance);

f) Et pour autres fins.

Montréal, le 15 novembre 1950.

Le Procureur du Bureau central des
Écoles protestantes de Montréal,
28986-50-4 ALFRED M. WEST.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Dame Jeannine Legault, épouse de M. Raymond Girard, de la cité de Verdun, s'adressera à la Législature Provinciale à sa présente session pour demander de corriger le testament du Feu Henri Legault, daté le 4 septembre 1941.

Montréal, le 30 novembre 1950.

Le Procureur de la requérante,
28938-49-4-o ROGER DESMARAIS, C.R.

AVIS PUBLIC

Les légataires de feu Hugh Quinlan ci-devant entrepreneur de la cité de Westmount, donnent avis qu'il s'adresseront à la Législature de la province de Québec à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi autorisant et ordonnant la distribution partielle du capital de la succession dudit feu Hugh Quinlan.

Montréal, le 15 décembre 1950.

Le Procureur des Pétitionnaires,
29032-51-4-o EDOUARD MASSON, C. R.

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Grand'Mère et les Commissaires d'écoles pour la municipalité de Grand'Mère dans le comté de Champlain s'adresseront conjointement à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins de ratifier à la fois le règlement numéro 461 de la dite Cité et une résolution desdits Commissaires d'écoles adoptée le 4 décembre 1950; ledit règlement et ladite résolution fixant tous deux, pour fins municipales et pour fins scolaires respectivement, le mode d'évaluation durant une période future de dix années des biens industriels imposables de The Shawinigan Water and Power Company et de Consolidated Paper Corporation Limited dans la municipalité de Grand'Mère; et ledit règlement numéro 461 pourvoyant additionnellement à la tenue de la comptabilité de la Cité, à l'adoption de ses budgets, au maintien de son administration par gérant et au mode d'aviser les compagnies lorsque des règlements sont soumis aux électeurs propriétaires.

Grand'Mère, le 5 décembre 1950.

Le Procureur de la Cité de Grand'-
Mère et des Commissaires d'écoles
pour la municipalité de Grand'-
Mère dans le comté de Champlain.
28948-49-4-o MARCEL CRÊTE.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that The Montreal Protestant Central School Board will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act, amending the Act 15 George V, chapter 45, and to various Acts amending same, for the purpose of:

- a) Changing the name of the Central Board;
- b) Changing the date of appointments;
- c) Increasing the representation on the board;
- d) Clarification of its powers;
- e) Empowering the board to enter into contracts for group life insurance.

f) And for other matters.

Montreal, November 15, 1950.

ALFRED M. WEST,
Attorney for The Montreal Protestant
28986-50-4-o Central School Board.

NOTICE

Notice is hereby given by Mrs. Jeannine Legault, wife of Mr. Raymond Girard, of the city of Verdun, that she shall apply to the Quebec Legislature, during its present Session to ask to amend the will of the late Henri Legault, dated September 4th 1941.

Montreal, November 30th 1950.

ROGER DESMARAIS, K.C.
28938-49-4-o Attorney for Petitioner.

PUBLIC NOTICE

The legatees of the late Hugh Quinlan, heretofore contractor of the City of Westmount, give notice that they will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act authorizing and ordering the partial distribution of the capital of the Estate of the said late Hugh Quinlan.

Montreal, December 15, 1950.

EDOUARD MASSON, K. C.,
29032-51-4-o Attorney for Petitioners.

Public notice is hereby given that the City of Grand'Mère and the School Commissioners for the Municipality of Grand'Mère in the County of Champlain will jointly apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session for the passing of an Act to ratify a by-law of the said City bearing number 461 as well as a resolution of the said School Commissioners adopted on December 4th 1950; both said by-law and said resolution fixing, for ten years, for municipal and for school purposes respectively the mode of valuation of the industrial taxable property of The Shawinigan Water and Power Company and of Consolidated Paper Corporation Limited within the municipality of Grand'Mère; and said by-law number 461 relating additionally to the accountancy of the City, to the adoption of its budgets, to the maintenance of its manager administration system and to the way of advising the companies when by-laws are submitted to the electors who are proprietors.

Grand'Mère, December 5, 1950.

MARCEL CRÊTE,
Attorney for the City of Grand'-
Mère and the School Commission-
28948-49-4-o ers for the Municipality of Grand'-
Mère in the County of Champlain.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Dame Anna Girard, épouse contractuellement séparée de biens de J. Alfred Brousseau, de la Ville de Mégantic, district de St. François, sollicitera auprès de la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, l'adoption d'une loi l'autorisant à vendre ou à hypothéquer en complète propriété, comme seule propriétaire le lot de terre numéro 2070, sur les plan et livre de renvoi officiels de la Ville de Mégantic, avec bâtisses, légué avec restrictions par feu Eugène Girard, peintre, de la Ville de Mégantic.

Sherbrooke, le 30 novembre 1950.

Le Procureur de la requérante,
28915-49-4-o ARMAND NADEAU, C.R.

NOTICE

Notice is hereby given that Mrs Anna Girard, wife legally separated as to property of J. Alfred Brousseau, of the Town of Megantic, district of St. Francis, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an act authorizing her to sell or mortgage in complete ownership, as sole owner, the lot number 2070, upon the official cadastral plan and in the book of reference of the Town of Megantic, with buildings, donated with restrictions by the late Eugene Girard, painter, of the Town of Megantic.

Sherbrooke, November 30th 1950.

ARMAND NADEAU, K.C.
28915-49-4-o Attorney for the Petitioner.

Avis est donné que L'Institut des Sœurs de l'Enfance de Jésus et de Marie, dites de Sainte-Chrétienne, constitué en corporation par la loi 6 Georges V, chapitre 103, s'adressera à la Législature de Québec, à sa session actuelle, pour obtenir des amendements à ladite loi aux fins suivantes: mieux définir ses buts et certains pouvoirs qu'il a actuellement; acquérir toutes propriétés mobilières et immobilières, pourvu que le revenu annuel des immeubles appartenant à la corporation et possédés par elle pour fins de revenus n'excède pas la somme de trois cent mille dollars; engager ses biens meubles et immeubles de toutes manières, pour assurer le paiement de ses emprunts ou l'exécution de ses obligations, contractés spécialement par émission d'obligations ou d'autres titres ou valeurs; définir que les pouvoirs de la corporation seront exercés par son conseil d'administration, composé ainsi qu'il sera statué; abroger l'article 7 de ladite loi et édicter des dispositions relatives à la dissolution de ladite corporation, à la représentation de ses membres par ladite corporation, aux officiers dont la signature liera celle-ci, à la modification du nom corporatif et du siège social de celle-ci, de même qu'à certains établissements et certaines constructions à ériger.

Québec, 5 décembre 1950.

Les Procureurs de L'Institut des
Sœurs de l'Enfance de Jésus et de
Marie, dites de Sainte-Chrétienne,
28949-49-4-o GUÉRARD et PELLAND.

Notice is given that The Institute of the Sisters of the Childhood of Jesus and Mary, or Sisters of St. Chretienne, a body incorporated under the Act 6 George V, chapter 103, will apply to the Legislature of Quebec, at its present session, in order to obtain amendments to said Act, as follows: define more clearly its aims and certain powers that he now possesses; acquire all moveable and immoveable property, provided that the annual revenue of the immoveables belonging to the corporation and owned by it for purposes of revenue does not exceed three hundred thousand dollars; encumber its immoveable of immoveable property in any way wer, to secure the payment of its loans of the carrying of its obligations, specially by issuing bonds or other title-deeds or securities; declare that the powers of said corporation shall be exercised by its council of administration, composed in the manner which shall be defined; repeal section seven of said Act and enact dispositions relating to the dissolution of said corporation, to the representation by said corporation of its members, to the officers whose signatures shall bind said corporation, to the altering of its corporate name of the place of its corporate seat, and to certain establishments and buildings to be erected.

Quebec, December 5th, 1950.

GUÉRARD and PELIAND,
28949-49-4-o Attorneys for The Institute of the
Sisters of the Childhood of Jesus and
Mary, or Sisters of St. Chretienne.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Sainte-Rose s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 8 George V, chapitre 98, sur les matières suivantes: imposer une taxe sur tous les propriétaires ou occupants d'immeubles de la municipalité pour la construction d'aqueduc public, citernes ou réservoirs; exiger des propriétaires d'immeubles une taxe pour le service de l'aqueduc lorsque la durée du bail est moindre qu'un an; permettre la modification des quartiers de la ville et faire représenter chacun des quartiers par deux échevins dont l'un sera élu par les propriétaires électeurs seulement et l'autre par tous les électeurs; exiger que chaque construction projetée soit érigé sur un lot distinct sur le plan officiel du cadastre ou sur un plan de subdivision; taxation des terres en culture; procédures pour exécution de travaux permanents; destitution du vérificateur, du directeur de la police et du secrétaire

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of Sainte-Rose will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session for the adoption of a law amending its charter the Act 8 George V, chapter 98, for the following purposes: to impose a tax on all the owners or occupants of immoveables of the municipality for the construction of water-works, public wells, cisterns or reservoirs; to exact from the property-owners a compensation for the water service when the term of the lease is under one year; to allow the modification of the wards of the town and to have two aldermen representing each ward, one to be elected by the property-owners only and the other by all the electors; to exact that each proposed building be erected on a distinct lot on the official plan of the cadastre or on a subdivision plan; taxation of farm lands; proceedings for the execution of permanent works; destitution of the auditor, of the director of the police department and of the secretary-treasurer

trésorier, conformément au chapitre 235 des Statuts Refondus de Québec 1941; procédures concernant contravention aux règlements municipaux relatifs à la circulation et à la sécurité publique; création d'un fonds de roulement; encouragement des arts, sciences, établissement de centres de loisirs et organisation des jeux et des sports et pour autres fins.

Montréal, ce 5 décembre 1950.

Les Procureurs de la Ville de Sainte-Rose,
28951-49-4-0 LACROIX, LAFONTAINE & VIAU.

according to Chapter 235 of the Revised Statutes of Quebec, 1941; proceedings concerning offences to the traffic and public securities by-laws of the town; encouragement to the arts, sciences establishment of recreation centers and organization of games and sports and for all other purposes.

Montreal, December 5th, 1950.

LACROIX, LAFONTAINE & VIAU,
Attorneys for the Town of Sainte-Rose.
28951-49-4-0

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville LaSalle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la Loi 2 Georges V, chapitre 73 et amendements, sur les matières suivantes: organiser ou subventionner un service de transport en commun dans ses rues et valider la subvention donnée à la Compagnie des tramways de Montréal durant l'année 1950; pouvoir d'acquérir ou construire tout égout public et imposer taxe pour en payer le coût; exiger compensation pour service d'égouts et pour autres fins.

Montreal, ce 30 novembre 1950.

Les Procureurs de la Ville LaSalle,
28950-49-4-0 LACROIX, LAFONTAINE & VIAU.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of LaSalle will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act amending its charter, the Act 2 George V, chapter 73 and amendments, for the following purposes: to organize or to subsidize a public service transportation on its streets and to validate the subsidy given to the Montreal Tramways Company for the year 1950; to obtain the power to acquire or to build any public sewers and to impose a tax to pay the costs of same: to exact compensation for the sewer service and for other purposes.

Montreal, November 30th, 1950.

LACROIX, LAFONTAINE & VIAU,
Attorneys for the Town of LaSalle
28950-49-4-0

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que le Bureau des Commissaires des Écoles protestantes de la cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session pour la passation d'une Loi amendant la Loi 32 Victoria, chapitre 16, et les diverses lois amendant ladite Loi, dans le but:

D'augmenter le nombre des membres du Bureau des Commissaires des Écoles protestantes de la cité de Montréal.

Montréal, le 15 novembre 1950.

Le Procureur du Bureau des
Commissaires des Écoles protestantes
de la cité de Montréal,
ALFRED M. WEST.
28987-50-4

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Protestant Board of School Commissioners of the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act, amending the Act 32 Victoria, chapter 16, and the various Acts amending same, for the purpose of:

Increasing the membership of the Protestant Board of School Commissioners of the City of Montreal.

Montreal, November 15, 1950.

ALFRED M. WEST,
Attorney for the Protestant
Board of School Commissions
of the City of Montreal.
28987-50-4-0

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Ville St-Laurent s'adressera à la Législature de Québec lors de sa présente session pour obtenir certains amendements à sa charte et aux différents statuts qui la modifient sur les matières suivantes:

1° Amendement aux articles 5 et 7 du Ch. 94 de la Loi 8, Édouard VII, concernant la division de la Ville en quartiers et la composition du Conseil.

2° Échange de certaines parties du territoire avec la Cité de Montréal.

3° Amendement à l'article 10 du Ch. 91 de la loi 11, Geo. VI, concernant les règlements de zonage et de construction.

4° Amendements à l'article 4 du Ch. 89 de la Loi 13, Geo. VI, ayant pour effet de changer les mots "La Commission Municipale de Québec" par "Le Ministre des Affaires Municipales".

5° Autoriser le Conseil à payer à même les fonds généraux une pension à certains employés et pour toutes autres fins.

Les Procureurs de la requérante,
PATENAUDE, PATENAUDE,
TRAHAN & HODGE.
28988-50-4-0

NOTICE

Notice is hereby given that the Town of St. Laurent will apply at the Legislature of Quebec at its present session to obtain certain amendments to its charter and to the statutes amending it on the following matters:

1. To amend articles 5 and 7 of Ch. 94 of the Law 8 Ed. VII concerning the division of the Town in wards and the composition of the Council.

2. To exchange certain parts of its territory with the City of Montreal.

3. To amend article 10 of Ch. 91 of the Law II Geo. VI concerning the zoning and construction by-laws.

4. To amend article 4 of Ch. 89 of the Law 13 Geo. VI to that effect of changing the words "the Municipal Commission of Quebec" by "the Minister of Municipal Affairs".

5. To authorise the payment with the general funds of a pension to certain employees and for all other purposes.

PATENAUDE, PATENAUDE,
TRAHAN & HODGE,
Attorneys for the Petitioner.
28988-50-4-0

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné par Dame Angéline Bacon, veuve de Réal Lamontagne, tant personnellement qu'en sa qualité de tutrice à sa fille Lise, Roger Lamontagne, commis-marchand, René et Raoul Lamontagne, marchands, tous de la Cité d'Outremont, district de Montréal, qu'ils demanderont à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, d'adopter une loi pour interpréter et compléter le testament de feu Réal Lamontagne, en son vivant marchand, de la Cité d'Outremont.

Montréal, le 1er décembre 1950.

L'Avocat des requérants,

28916-49-4-o

ÉMILIE BRAIS.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given by Dame Angéline Bacon, widow of Réal Lamontagne, both personally and as tutrix to her daughter Lise, Roger Lamontagne, salesman, René and Raoul Lamontagne, merchants, all of the city of Outremont, district of Montreal, that they will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its session, for the passing of an Act to interpret and complete the Will of the late Réal Lamontagne, in his lifetime a merchant, of the City of Outremont.

Montreal, December 1, 1950.

ÉMILIE BRAIS,

28916-49-4

Attorney for petitioners.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Black Lake, dans le comté de Mégantic, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la présente session, pour obtenir l'adoption d'une Loi pour les fins suivantes:

Pour obtenir le droit d'imposer une taxe de vente n'excédant pas deux pour cent (2%) dans ses limites et les limites de la Cité de Thetford Mines, au pro rata de leur population respective; pour refuser des permis de construction sur les lots non cadastrés; pour rendre obligatoire par règlement la taxe de vidanges, qu'il en soit déposé ou non; pour régler sommairement par billets d'assignation obligeant à payer la somme de deux dollars (\$2.) à toute personne violant les règlements de la circulation; pour obliger les propriétaires de taxis à prendre un permis annuel au montant de dix dollars (\$10.) et un permis annuel de cinq dollars (\$5.) pour les conducteurs; pour déclarer que les taxes spéciales imposées par les articles 439, 441 et 442 de la Loi des Cités et Villes soient perçues comme les taxes générales et que les arrérages constituent, comme les taxes foncières, une charge hypothécaire sur les immeubles affectés; pour décréter que les longues herbes ou toutes formes de débris ou amoncellements sur les lots vacants constituent des nuisances, et prendre les moyens pour les faire cesser; pour décréter que les locataires ou occupants ne peuvent être inscrits sur la liste des électeurs à moins d'avoir payé leurs taxes; pour permettre que les avis publics ne soient donnés qu'en français; pour que sa charte lui permette de continuer à imposer la taxe spéciale sur les compagnies minières, en remplaçant dans la Loi 24 George V, chapitre 103, les mots trente-cinq (35) par cinquante-cinq" (55); et pour autres fins.

Black Lake, ce 18 décembre 1950.

Le Procureur de la Ville de Black Lake,

29042-51-4-o

LUCIEN DROLET, C.R.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of Black Lake, in the county of Mégantic, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act for the following purposes:

To obtain the right to impose a Sales Tax not exceeding two per cent (2%) within its limites and the limits of the City of Thetford Mines, in proportion to their respective population; to refuse building permits on unsubdivided lots; to render the garbage tax obligatory, by by-law, whether deposited or not; to settle summarily by a notice of summons obliging any person, violating traffic regulations, to pay the sum of two dollars (\$2); to oblige taxi owners to procure an annual license for the amount of ten dollars (\$10) and an annual license of five dollars (\$5) for the drivers; to declare that the special taxes imposed by sections 439, 441 and 442 of the Cities and Towns Act be collected as general taxes and that arrears constitute, in the same manner as ground taxes, a hypothecary charge on the immovables affected; to enact that weeds or any form of rubbish or debris on vacant lots, constitute a nuisance, and to take measures to eliminate same; to enact that lessees or occupants shall not be entered on the list of electors unless they have paid their taxes; to allow public notices to be given in French only; So that its charter may continue to impose a special tax on mining companies, by replacing in the Act 24 George V, chapter 103, the words thirty-five (35) by "fifty-five" (55); and for other purposes.

Black Lake, this 18th day of December, 1950.

LUCIEN DROLET, K.C.,

29042-51-4 Attorney for the Town of Black Lake.

Département des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Le soussigné donne avis que tel que demandé par une résolution du 4 décembre 1950 du conseil de la paroisse de Notre-Dame de Lourdes de Ham, Comté de Wolfe, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a décrété, en date du 21 décembre 1950, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la dite corporation, sauf celles requises dans la Gazette officielle de Québec, se fassent, à l'avenir, dans la langue française seulement.

The undersigned notice that as requested by a resolution of the 4th of December, 1950, from the Council of the Parish of Notre-Dame de Lourdes de Ham, county of Wolfe, and pursuant to the provisions of Article 130 of the Municipal Code, he has enacted, under date the 21st of December, 1950; that the publication of all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said corporation, with the exception of those required Quebec Official Gazette, be made in the future, in the French, in the French language only.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal. (10 George VI, chapitre 55, section 2).

Québec, le 21 décembre 1950.
Le Ministre des Affaires municipales,
29050-o BONA DUSSAULT.

The present notice is published in conformity with article 131 of the Municipal Code. (10 George VI, chapter 55, section 2).

Quebec, December 21, 1950.
BONA DUSSAULT,
25050 Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Agriculture Industrie Laitière

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 7-50A

Extrait des procès verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du mercredi, 20 décembre 1950 tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal à 10.00 heures a.m.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, C.-A. Gamache, C.R., Aviseur légal.

Après avoir considéré les conditions de l'Industrie laitière dans la région de Rivière-du-Loup,

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° L'ordonnance N° 7-50, publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 28 octobre 1950 est amendé et l'article 2° est remplacé par le suivant :

"2° La région de Rivière-du-Loup comprend la cité de Rivière-du-Loup et le village de l'Isle Verte."

La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER E. MILOT, président,
JOSEPH HÉBERT, Commissaire,
ADRIEN ANGERS, Commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, Secrétaire.
29086-o

Department of Agriculture Dairy Industry

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE
OF QUEBEC

Order No. 7-50A

Excerpts from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Wednesday December, 20th 1950, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, Commissioners, Alphonse Savoie, Secretary, C. A. Gamache, K.C., Legal Adviser.

Considering the conditions of the dairy industry within the region of Rivière du Loup.

IT IS ENACTED AS FOLLOWS :

1. Order No. 7-50, published in the *Quebec Official Gazette* of October 28th, 1950 is amended and article 2 is replaced by the following:

"2. The region of Rivière-du-Loup includes the City of Rivière-du-Loup and the village of l'Isle Verte".

The present Order shall come into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER E. MILOT, President,
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,
ADRIEN ANGERS, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.
29086-o

Département du Travail

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de plombiers et de poseurs d'appareils de chauffage dans les comtés de Maskinongé, St-Maurice, Laviolette, Champlain et Trois-Rivières lui ont présenté une requête à l'effet de modifier le décret numéro 338, du 11 mars 1948. On demande:

Que l'article III soit remplacé par le suivant: "III. *Taux de salaire minimum*: a) Les taux de salaires minima suivants doivent être payés pour chacun des métiers ci-après:

Plombiers, poseur d'appareils de chauffage et accessoires, d'appareils de réfrigération et gi-

Department of Labour

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the plumbing and steamfitting trades in the counties of Maskinongé, St-Maurice, Laviolette, Champlain and Three Rivers have submitted to him a request to amend the decree number 338 of March 11, 1948. It is requested:

That section III be replaced by the following: "III. *Minimum Rates of Wages*: a) The following minimum rates of wages shall be paid for each of the trades mentioned hereinafter:

Plumbers, steamfitters and accessories, refrigeration mechanics, sprinkler fitters, oxygen and

cleurs, soudeur à l'oxygène, et à l'électricité, electricity welders, tinsmith-roofers and asbestos
ferblantier-couvreur et mécanicien en isolement insulation mechanic:
d'amiante:

	Salaires horaire		Hourly rates
Entrepreneur (services personnels)	\$1.80	Contractor (personal services)	\$1.80
Compagnon senior	1.20	Senior-journeyman	1.20
Compagnon junior	1.00	Junior-journeyman	1.00

Un employeur ne peut rémunérer au taux prévu pour un compagnon junior plus d'un (1) salarié par cinq (5) salariés rémunérés aux taux de compagnon senior ou par fraction de ce nombre.

An employer shall not pay at the rate fixed for a junior journeyman more than one (1) employee to each five (5) others paid the rate of senior journeyman, or fraction thereof.

Apprentis:

Première année	\$0.40
Deuxième année	0.55
Troisième année	0.65
Quatrième année	0.75
Journalier	0.80

Apprentices:

First year	\$0.40
Second year	0.55
Third year	0.65
Fourth year	0.75
Common workers	0.80

Aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti pour chaque compagnon à son emploi.

No employer may employ more than one (1) apprentice to each journeyman in his employ.

b) D'accord avec l'article 13 de la loi, rien n'empêche un ou plusieurs employeurs, ou une association d'employeurs, d'établir ou de maintenir, par accords individuels ou collectifs, des conditions de salaires comportant des compensations ou avantages plus étendus que ceux fixés par le présent décret, tels accords gardant leur plein effet, nonobstant les dispositions du présent article.

b) Pursuant to section 13 of the Act, any employer or association of employers may establish or maintain, through private or collective agreements, working conditions with more extended compensations or benefits than those provided for in the present decree, such agreements remaining in full effect notwithstanding the provisions of the present section.

c) Les salariés doivent être payés chaque semaine."

c) The employees shall be paid every week."

Les parties contractantes ont convenu que les dispositions du présent décret d'amendement aient leur effet à compter du 1er janvier 1951.

The contracting parties have agreed to be bound by the provisions of the present amending decree from January 1, 1951."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Ministère du Travail,
Québec, le 30 décembre 1950. 29077-0

Department of Labour,
Quebec, December 30, 1950. 29077-0

Examens du Barreau — Bar Examinations

BARREAU DU BAS SAINT-LAURENT — BAR OF THE LOWER SAINT LAWRENCE

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDTES FOR THE ADMISSION TO THE PRACICE OF LAW

Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Bérubé	Rosaire	25	Amqui.
Caron	J.-Edouard	25	Rimouski.

Rimouski, le 21 décembre 1950 — Rimouski, December 21, 1950.

Le Secrétaire du Barreau du Bas Saint-Laurent,
MAURICE TESSIER,

Secretary of the Bar of the Lower Saint Lawrence

BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW*Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951*

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Leroux	José	26	Montréal.
Tremblay	Leda	33	Montréal.

Montréal, le 27 décembre 1950 — Montreal, December 27, 1950.

29082-52-2-o

Le Secrétaire,
W. E. BRONSTETTER,
Secretary.

BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A L'ÉTUDE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW*Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951*

Nom Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence	Collèges Colleges
1.— Barrière	Jean	22	Montréal	Université McGill.
2.— Bronstein	Arthur	20	Montréal	Université McGill.
3.— Keating	Wm. P.	25	Montréal	Université McGill.
4.— LeBlanc	Guy	28	Montréal	Collège St-Laurent.

Montréal, le 19 décembre 1950 — Montreal, December 19, 1950.

29046-51-2-o

Le Secrétaire,
W. E. BRONSTETTER,
Secretary.

BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW*Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951*

Noms Names	Prénoms Surname	Age	Résidence Residence
1.— Beaudette	Raphaël	40	Montréal.
2.— Bourret	Roland	23	Montréal.
3.— Brissette	Damase	24	Montréal.
4.— Cohen	Ralph A.	27	Montréal.
5.— Courtemanche	Henri	34	Montréal.
6.— Garmaise	Boris	29	Montréal.
7.— Goulet	Jean	27	Montréal.
8.— Gonthier	Benott	33	Montréal.
9.— Gouin	Gilles	24	Montréal.
10.— Guilbault	Jean-Paul	32	Montréal.
11.— Lachance	Georges-Charles	24	Montréal.
12.— Laing	J. Campbell	25	Montréal.
13.— Lefebvre	Yvon	24	Montréal.
14.— McEvoy	John B.	24	St-Jean, Terrebonne.
15.— Limoges	André-P.	26	Montréal.
16.— Mathieu	Guy	25	Montréal.
17.— Nolin	J.-Claude	27	Montréal.
18.— Paradis	Louis	25	Montréal.
19.— Parent	Roger	23	Montréal.
20.— Piper	John Trounce	24	Montréal.
21.— Reid	Bernard	25	Montréal.
22.— Robinson	Pierre	24	Montréal.
23.— Rouleau	Guy	27	Montréal.
24.— Wasserman	Gertrude	44	Montréal.
25.— Boucher	Louise	24	Montréal.

Montréal, le 19 décembre 1950 — Montreal, December 19, 1950.

29046-51-2-o

Le Secrétaire,
W. E. BRONSTETTER,
Secretary.

BARREAU DE QUÉBEC — BAR OF QUEBEC

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Blanchet	Jules-Henri	25	Beaumont, P.Q.
Lachance	Paul-H.	23	Québec.
Lacroix	Maurice	24	Trois-Pistoles, P.Q.

Québec, 23 décembre 1950 — Quebec 23rd December, 1950.

Le Secrétaire du Barreau de Québec,
J.-CHARLES-V. GRAVEL,
Secretary of the Bar of Quebec.

29082-52-2-o

BARREAU DE QUÉBEC — BAR OF QUÉBEC

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DE DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Fournier	Ginette	24	Québec.
Gravel	Louis	24	Québec.
Letellier	Just	24	Québec.

Québec, le 19 décembre 1950 — Quebec, December 19, 1950.

Le Secrétaire du Barreau de Québec,
J.-CHARLES-V. GRAVEL,
Secretary of the Bar of Quebec.

29046-51-2-o

BARREAU DES TROIS-RIVIÈRES — BAR OF TROIS-RIVIÈRES

CANDIDAT POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951

Nom Name	Prénom Surname	Age	Résidence Residence
Parent	Guy	22	Trois-Rivières.

Trois-Rivières, le 16 décembre 1950 — Trois-Rivières, December 16, 1950.

Le Secrétaire du Barreau des Trois-Rivières,
RICHARD RIOUX,
Secretary of the Bar of Trois-Rivières.

29046-51-2-o

BARREAU DES TROIS-RIVIÈRES — BAR OF TROIS-RIVIÈRES

CANDIDAT POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de janvier 1951 — Examinations of January, 1951

Nom Name	Prénom Surname	Age	Résidence Residence
Baillargeon	Claude	26	St-Adelphe de Champlain.

Trois-Rivières, le 23 décembre 1950 — Trois-Rivières, December 23, 1950.

Le Secrétaire du Barreau des Trois-Rivières,
RICHARD RIOUX,
Secretary of the Bar of Trois-Rivières.

29082-52-2-o

Nomination

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commission, de faire la nomination suivante:

Québec, 8 novembre 1950.

M. Félix Houle, d'Arthabaska: shérif du district d'Arthabaska, officier spécial chargé de la confection et de la revision de la liste des jurés pour ce district et commissaire "per dedimus postestatem".

29071-o

Appointment

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased with the advice and consent of the Executive Council and by Commission, to make the following appointment:

Quebec, November 8, 1950.

Mr. Félix Houle of Arthabaska: to be Sheriff of the district of Arthabaska, special officer entrusted with the making and revising list of jurors for this district and Commissioner "per dedimus postestatem".

29071

Siège social

AVIS DE LA SITUATION DU SIÈGE SOCIAL DE
"NATIONAL CHEMICAL EXTERMINATING
COMPANY LIMITED"

Avis est par les présentes donné que la "National Chemical Exterminating Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, en date du 28 mars 1950, et ayant son siège social à Montréal, a établi son bureau à 1231 rue Ste-Catherine-ouest, Montréal.

A compter de la date du présent avis ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, le 20 juillet 1950.

Le Président,

29059

WILLIAM KORNPPOINTNER, jr.

Head Office

NOTICE OF THE SITUATION OF THE HEAD OFFICE
OF "NATIONAL CHEMICAL EXTERMINATION
COMPANY LIMITED"

Notice is hereby given that the "National Chemical Exterminating Company Limited" incorporated by letters patent under Part I of Quebec Companies Act, on the 28th day of March 1950, and having its head office in Montreal, has established its office at 1231 St. Catherine St. West, Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 20th day of July, 1950.

WILLIAM KORNPPOINTNER, jr.
President.

29059-o

Soumissions

Province de Québec

VILLE DE SCOTSTOWN
(Comté de Compton)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné, Émile Beaudoin, sec.-trés., C.P. 159, Ville de Scotstown, comté de Compton jusqu'à 8 heures p.m., jeudi le 18 janvier 1951, pour l'achat de \$50,000 d'obligations de la ville de Scotstown, comté de Compton, datées du 1er novembre 1950 et remboursables par séries du 1er novembre 1951 au 1er nov. 1970 inclusivement, avec intérêt à un taux n'excédant pas 3½% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$50,000 — 20 ans

Année	Capital
1er nov. 1951	\$2,000.00
1er nov. 1952	2,000.00
1er nov. 1953	2,000.00
1er nov. 1954	2,000.00
1er nov. 1955	2,000.00
1er nov. 1956	2,000.00
1er nov. 1957	2,000.00

Tenders

Province of Quebec

TOWN OF SCOTSTOWN
(County of Compton)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Emile Beaudoin, secretary-treasurer, P.O. Box 159, Town of Scotstown, county of Compton, up to eight o'clock in the evening, Thursday, the 18th day of January, 1951, for the purchase of \$50,000 of bonds of the town of Scotstown, county of Compton, dated the 1st of November, 1950, and redeemable serially from the 1st of November 1951, to the 1st of November, 1970 inclusively, with interest at a rate not exceeding 3½% per annum, payable semi-annually the 1st of May and 1st of November of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of Redemption — \$50,000 — 20 years

Year	Capital
1st nov. 1951	\$2,000.00
1st nov. 1952	2,000.00
1st nov. 1953	2,000.00
1st nov. 1954	2,000.00
1st nov. 1955	2,000.00
1st nov. 1956	2,000.00
1st nov. 1957	2,000.00

1er nov. 1958	2,000.00	1st nov. 1958	2,000.00
1er nov. 1959	2,500.00	1st nov. 1959	2,500.00
1er nov. 1960	2,500.00	1st nov. 1960	2,500.00
1er nov. 1961	2,500.00	1st nov. 1961	2,500.00
1er nov. 1963	2,500.00	1st nov. 1962	2,500.00
1er nov. 1963	2,500.00	1st nov. 1963	2,500.00
1er nov. 1964	2,500.00	1st nov. 1964	2,500.00
1er nov. 1965	2,500.00	1st nov. 1965	2,500.00
1er nov. 1966	3,000.00	1st nov. 1966	3,000.00
1er nov. 1967	3,000.00	1st nov. 1967	3,000.00
1er nov. 1968	3,500.00	1st nov. 1968	3,500.00
1er nov. 1969	3,500.00	1st nov. 1969	3,500.00
1er nov. 1970	3,500.00	1st nov. 1970	3,500.00

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal, à Québec ou à Scotstown.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le jeudi, 18 janvier 1951 à 8 heures p.m., à l'endroit ordinaire des séances du conseil.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Scotstown (Comté de Compton), ce 18 décembre 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
ÉMILE BEAUDOIN, notaire,
C.P. 159, Scotstown,
(Compton).

29056-o

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure, at Montreal, Quebec or at Scotstown.

The said bonds may be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, on any interest maturity date, under authority of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941; however, if such redemption be partial, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to time of their delivery.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Thursday, the 18th day of January, 1951, at 8 o'clock p.m., at the usual meeting place of the Council.

The Council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Scotstown, (County of Compton), this 18th day of December, 1950.

ÉMILE BEAUDOIN, notary,
Secretary-Treasurer,
P. O. Box 159, Scotstown,
(Compton).

29056

Ventes pour taxes

Province de Québec

VILLE DE LENNOXVILLE
Comté de Sherbrooke

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la ville de Lennoxville que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique au bureau du conseil municipal à l'hôtel de ville de la susdite-municipalité LUNDI, le VINT-DEUX JANVIER 1951, à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires et intérêt mentionnées dans l'état ci-dessous et les frais qui seront subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Raycraft, Mme Doris, subdivision 42 du lot numéro 299. Total des taxes municipales et scolaires dues \$364.72.

Raycraft, Mme Doris, partie du lot numéro 307. Total des taxes municipales et scolaires dues \$210.70.

Ces morceau ou parcelles de terre situés et se trouvant dans le village de Lennoxville et décrits comme suit:

a) Le lot quarante-deux étant la subdivision du lot numéro deux cent quatre-vingt-dix-neuf du plan cadastral dudit village de Lennoxville

Sales for Taxes

Province of Quebec

TOWN OF LENNOXVILLE
County of Sherbrooke

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the Town of Lennoxville, that the properties hereinafter described will be sold by the public auction, at the office of the Municipal Council at the Town Hall of the aforesaid municipality MONDAY the TWENTY-SECOND day of JANUARY, 1951, at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of municipal and school taxes with interest mentioned in the following statement, and the costs which shall subsequently be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before this sale.

Raycraft, Mrs. Doris, subdivision No. 42 of lot number 299. Total of municipal and school taxes due \$364.72.

Raycraft, Mrs. Doris, part of lot number 307. Total of municipal and school taxes due \$210.70.

Those certain tracts or parcels of land, situate and being in the Village of Lennoxville and described as follows:

a) Lot number forty-two, being the subdivision of lot number two hundred and ninety-nine, on the cadastral plan of said Village of

avec toutes les bâtisses et améliorations dessus érigées et faites (42/299).

b) Cette certaine partie du lot numéro trois cent sept du plan cadastral dudit Lennoxville (307) bornée comme suit: vers le nord par la rue Belvédère, vers le sud par le lot numéro quarante-deux, subdivision de deux cent quatre-vingt-dix-neuf, vers l'est par le lot numéro trois cent huit, vers l'Ouest par cette certaine partie du lot trois cent sept, telle que décrite dans ce certain procès-verbal d'arpentage devant S.E. Mead et enregistré à Sherbrooke le 4ième jour d'octobre 1910 sous le numéro 232, tome 67, avec les bâtisses et améliorations dessus érigées et faites. Y compris dans la donation, les droits de passage sur le côté ouest du terrain ci-dessus décrit, lesquels sont perpétuels en faveur du donataire; la donatrice se réserve pour elle-même personnellement le droit d'utiliser ledit droit de passage de la rue Belvédère à l'avenue Clough, mais ladite réserve est personnelle à la donatrice et ne peut pas être transférée par elle, mais il est entendu et convenu que ladite donatrice se réserve pour elle-même, ses héritiers et ayant-droits le droit d'utiliser en commun ce passage de la rue Belvédère à la grande.

Les immeubles ci-dessus décrits sont tous des plans et livres de renvoi officiels du village de Lennoxville et situés dans la ville de Lennoxville.

Donné sous mon seing, en la ville de Lennoxville, ce 20ème jour de décembre 1950.

Le Secrétaire-trésorier,

29060-52-2-o

W. R. BAKER.

Lennoxville, with all buildings plan of said Village of Lennoxville, with all buildings and improvements thereon erected and made (42/299).

b) That certain part of lot number three hundred and seven on the cadastral plan of said Lennoxville, (307) bounded as follows: towards the north by Belvedere Street, towards the south by lot No forty-two, subdivision of two hundred and eight, towards the west, by that certain part of lot three hundred and seven as described in that certain proces-verbal of survey before S.E. Mead, registered at Sherbrooke, the 4th day of October 1910, under number 232, Vol. 67, with the buildings and improvements thereon erected and made. Included in the donation, the rights of way on the west side of the above described land which are perpetual in favor of the donee; the donor reserves for herself personally the right to use said passage way from Belvedere street to Clough Avenue, but said reserve is personal to the donor and cannot be transferred by her but it is understood and agreed that the said donor reserves for herself, her heirs and assigns the right to use in common that driveway from Belvedere street to the barn.

The above immoveable are all upon the official plan and in the book of reference of the Village of Lennoxville, and situated in the Town of Lennoxville.

Given under my hand, in the Town of Lennoxville, this 20th day of December, 1950.

W. R. BAKER,

Secretary-Treasurer.

Canada, province de Québec, district d'Abitibi

MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE VAL D'OR

Avis public, est par les présentes donné que le Conseil de Ville de Val d'Or, par une résolution portant le numéro 4004, en date du 18 décembre 1950, a ordonné au soussigné, conformément à l'article 549 de la Loi des Cités et Villes, de vendre les immeubles ci-dessous décrits, avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Ville de Val d'Or, avec intérêts et frais, et qu'en conséquence, les dits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de la Ville de Val d'Or, MARDI le TRENTIÈME jour du mois de JANVIER 1951, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Toutefois seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1948, auront été payées avant le moment de la vente.

Canada, province of Quebec, district of Abitibi

THE MUNICIPALITY OF THE TOWN OF VAL D'OR

Public notice is hereby given that the Town Council of Val d'Or, by a resolution bearing number 4004 dated the 18th of December 1950, has ordered the undersigned, pursuant to the provision of article 549 of the Towns and Cities Act, to sell the immovables hereinbelow described, with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies in payment of arrears of taxes due to the Town of Val d'Or, with interests and costs, and that consequently, the said immovables will be sold by public auction in the Council Hall at the Town Hall of the Town of Val d'Or, on TUESDAY the THIRTIETH day of the month of JANUARY 1951, at HALF past TEN o'clock in the forenoon.

However there shall be excluded from the sale, those immovables whereon the taxes falling due on or before the 31st of December 1948, shall have been paid before the sale.

Nom Name	No. du cadastre Cadastral Number	Taxes	Intérêts et frais Interests and costs	Total
Lucien Dupuis	34-257	\$523.23	\$ 33.55	\$556.78
Lucien Dupuis	34-258	773.20	62.90	836.20

La vente des immeubles décrits dans le présent avis est faite, s'il y a lieu, sujette aux conditions

The sale of the immovables described in the present notice is made as the case may be, sub-

des baux emphytéotiques pouvant affecter lesdits immeubles.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

Donné à Val d'Or, Que. ce dix-neuvième jour de décembre 1950.

29061-52-2-o

Le Greffier,
J. A. NADON.

ject to the conditions of emphyteutic leases which may affect the said immovables.

The purchase price of each of the said immovables will be payable immediately.

Given at Val d'Or, this nineteenth day of December 1950.

29061-52-2-o

J. A. NADON,
Town Clerk.

VENTES PAR SHÉRIFS

SHERIFFS' SALES

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

HULL

HULL

Cour Supérieure — District de Hull

Superior Court — District of Hull

N° 125. { RONALD ST. LAURENT, gardien-commis, des cité et district de Hull, tant personnellement qu'en sa qualité d'héritier de son père, feu Joseph Octave St-Laurent, de son vivant des mêmes lieux, demandeur vs RENÉ EMMANUEL ST. LAURENT, de la cité de New-York dans l'État de New-York, l'un des États-Unis d'Amérique; ARSENE ST. LAURENT, de la Cité de Détroit, dans l'état de Michigan, l'un des États-Unis d'Amérique; JEANNE ST. LAURENT, épouse de J. A. Major et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, tous deux de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, et Dame MARIE-ANGE CYR, veuve de Octave Provin St. Laurent de l'endroit appelé Cyrville, dans la province d'Ontario, tous tant personnellement qu'en leur qualité d'héritier de leur père ledit J. Octave St. Laurent, en son vivant des cité et district de Hull, défendeurs, et RODRIGUE BÉDARD, avocat et conseiller en loi du Roi, des cité et district de Hull, distrayant.

No. 125. { RONALD ST. LAURENT, warden and clerk, of the city and district of Hull, both personally and as heir to his father, the late Joseph Octave St. Laurent in his lifetime of the same place, plaintiff; vs RENÉ EMMANUEL ST. LAURENT, of the city of New York, in the State of New York, one of the United States of America; ARSENE ST. LAURENT, of the city of Detroit, in the State of Michigan, one of the United States of America; JEANNE ST. LAURENT, wife of J. A. Major, and the latter to authorize his wife for the purposes hereof, both of the city of Ottawa, in the Province of Ontario, and Dame MARIE ANGE CYR, widow of Octave Provin St. Laurent, of the place called Cyrville, in the Province of Ontario, all both personally and as heirs to their father, the said J. Octave St. Laurent, in his lifetime of the city and district of Hull, defendants; and RODRIGUE BÉDARD advocate and King's Counsel, of the city and district of Hull, distracting for costs.

1° Tout ce lot ou morceau de terre composé de la moitié Est du lot numéro soixante-quinze du cadastre pour le quartier numéro trois de la cité de Hull, borné comme suit: — En front vers le sud par la rue St. Étienne, vers l'est par la rue St. Henri, vers l'ouest par la moitié ouest du lot soixante-quinze et vers le nord par la ligne de division entre ledit lot soixante-quinze et le lot numéro soixante-huit du même quartier, ou par le terrain ci-après décrit;

1. All that lot or parcel of land composed of the East half of lot number seventy-five on the cadastre for the Ward number three of the city of Hull, bounded as follows: In front, towards the south by St. Etienne street, on the east by St. Henri street, on the west, by the west half of said lot seventy-five and on the north by the division line between said lot seventy five and lot number sixty-eight of the same ward, or by the lot of land hereinafter described;

2° Tout ce morceau de terre composé du quart sud-est du lot numéro soixante-huit dudit quartier numéro trois de la cité de Hull, borné comme suit: vers l'Est par la rue St. Henri, vers le nord par le quart nord-est dudit lot soixante-huit, vers l'Ouest par le quart sud-ouest dudit lot soixante-huit et vers le sud, par le terrain ci-dessus en premier lieu décrit.

2. All that parcel of land composed of the southeast quarter of lot number sixty-eight of said Ward number three of the city of Hull bounded as follows: towards the east by St. Henri street, towards the north by the northeast quarter of said lot sixty-eight, towards the west by the southwest quarter of said lot sixty-eight and towards the south by the lot of land above firstly described.

Les dits deux morceaux de terre mesurant ensemble quarante-huit pieds et demi dans les lignes nord et sud par quatre-vingt-dix-neuf pieds dans les lignes est et ouest, le tout plus ou moins, avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

These two parcels of land measure together forty-eight feet and one half in the north and south lines by ninety-nine feet in the east and west lines, the whole more or less, with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Pour être vendus en bloc, au bureau du Shérif au Palais de justice, en la cité de Hull le 19 JANVIER 1951 à DIX heures de l'avant-midi.

To be sold "en bloc" at the Sheriff's Office, in the Court House, in the city of Hull, on the NINETEENTH day of JANUARY, 1951, at TEN o'clock in the forenoon.

Bureau du Shérif,
Hull, le 5 décembre 1950.
[Première insertion: 9 décembre 1950]

Le Shérif,
I. ST-PIERRE
28953-49-2-o
Sheriff's Office,
Hull, December 5, 1950
[First Insertion: December 9, 1950]

KAMOURASKA*Fieri Facias de Terris*
Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District de Kamouraska N° 16576 } J. B. LAVOIE, avo-
cat de la cité de } Rivière-du-Loup, de-
mandeur vs WIL- } LIAM CLOUTIER, du même lieu, défendeur.

“La partie de lot N° 940, au cadastre officiel de la paroisse de St-Patrice de Rivière-du-Loup, mesurant cinquante (50) pieds de front sur quatre-vingt-dix (90) de profondeur, mesure anglaise, borné au Nord au chemin public, au Sud à Roland D'Amours, à l'Est à Georges St-Pierre, et à l'Ouest à Charles Cloutier. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.”

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse St-Patrice de Rivière-du-Loup, MERCREDI, TRENTE ET UNIÈME jour du mois de JANVIER, 1951 à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Rivière-du-Loup, 19 décembre 1950. [Première insertion: 30 décembre 1950]

Le Shérif, P. E. MARTIN. 29079-52-2-0

KAMOURASKA*Fieri Facias de Terris*
Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Kamouraska No. 16576 } J. B. LAVOIE, ad-
vocate, of the city } of Rivière-du-Loup,
plaintiff; vs WIL- } LIAM CLOUTIER, of the same place, defend-
ant.

The part of lot No. 940, on the official cadastre for the parish of St-Patrice de Rivière-du-Loup, measuring fifty (50) feet in front by ninety (90) feet in depth, English measure, bounded on the north by the public road, on the south by Roland D'Amours, on the east by Georges St-Pierre, and on the west by Charles Cloutier. The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold, at the church door of the parish of St-Patrice de Rivière-du-Loup, on WEDNESDAY, the THIRTY-FIRST day of the month of JANUARY, 1951, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, Rivière-du-Loup, December 19, 1950. [First insertion: December 30, 1950]

P. E. MARTIN, Sheriff.

MONTMAGNY*Fieri Facias de Bonis et de Terris*
Cour du Magistrat

District de Montmagny, N° 15114. } T É L E S P H O R E }
COULOMBE, }
négociant, de la ville } de Montmagny, demandeur, vs PAUL-ÉMILE }
GIASSON, du quartier industriel, ville de Mont- }
magny, district de Montmagny, défendeur.

Une maison en bois construite sur un emplacement connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny partie annexée à la ville de Montmagny, comme étant partie du lot numéro soixante-et-onze (71) de onze cent soixante-neuf (1169) et partie du lot numéro sept cent cinquante-sept (757) de onze cent soixante-neuf (1169), ledit emplacement étant la propriété dudit Téléspore Coulombe.

Pour être vendue à la porte de l'église de Saint-Thomas de Montmagny, le SEIZIÈME jour de JANVIER 1951, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Montmagny, le 4 décembre 1950 [Première insertion: 9 décembre 1950]

Le Shérif, J. ERNEST BERNIER. 28959-49-2-0

MONTMAGNY*Fieri Facias de Bonis et de Terris*
Magistrate's Court

District of Montmagny No. 15114. } T É L E S P H O R E }
COULOMBE, }
of the town of Mont- } magny, plaintiff vs PAUL-ÉMILE }
GIASSON, industrial district, town of Montmagny, district }
of Montmagny, defendant.

A wooden house situate on an emplacement known and designated upon the official cadastre of the parish of St-Thomas of Montmagny, being now annexed to the town of Montmagny, as a subdivision of lot number seventy-one (71) of eleven hundred and sixty-nine (1169) and subdivision of lot number seven hundred and fifty-seven (757) of eleven hundred and sixty-nine (1169), the said emplacement being the property of the said Téléspore Coulombe.

To be sold, at the church door of St-Thomas of Montmagny, on the SIXTEENTH day of JANUARY 1951, at TEN o'clock of the forenoon.

Sheriff Office, December 4, 1950. [First insertion: December 9, 1950]

J. ERNEST BERNIER, Sheriff. 28959-49-2-0

QUÉBEC*Fieri Facias*
Cour de Magistrat

Québec, à savoir: } A I M É P A R E N T, de la }
N° 117-130. } ville de Beauport, bou- }
cher, contre L I O N E L }
D I O N N E, de la ville de Beauport, huissier, à savoir:

La subdivision N° 31 (trente-et-un) du lot N° 468 (quatre cent soixante-huit) et la subdivision N° 26 (vingt-six) du lot N° 473 (quatre cent soixante-treize) du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport, comté de Québec, formant un emplacement situé rue Saint-Cléophas, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Beauport, comté de Québec, le DIX-

QUEBEC*Fieri Facias*
Magistrate's Court

Quebec, to wit: } A I M É P A R E N T, of the }
No. 117-130. } town of Beauport, but- }
cher; against L I O N E L }
D I O N N E, of the town of Beauport, bailiff, to wit:

Subdivision No. 31 (thirty-one) of lot No. 468 (four hundred and sixty-eight) and subdivision No. 26 (twenty-six) of lot No. 473 (four hundred and seventy-three) of the official cadastre for the parish of Beauport, county of Quebec, being an emplacement situate on Saint-Cléophas Street, with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Beauport, county of Quebec, on the NINE-

NEUVIÈME jour de JANVIER prochain, à DIX heures du matin. TEENTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Bureau du Shérif,
Québec, 13 décembre 1950.
[Première insertion: 16 décembre 1950]
[Seconde insertion: 30 décembre 1950]

Sheriff's Office,
Quebec, December 13, 1950.
[First insertion: December 16, 1950]
[Second insertion: December 30, 1950]

Fieri Facias
Cour de Recorder

Québec, à savoir: } LA CITÉ DE QUÉBEC
N° 45/1950 } vs ADJUTOR BOISON-NEAULT, à savoir:

Le lot No. 1788 (mille sept cent quatre-vingt-huit) du cadastre officiel pour le quartier Jacques-Cartier, maintenant quartier St-Roch, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur le côté sud de la rue Ste-Hélène, contenant 24 pieds de front sur 60 pieds de profondeur, mesure anglaise mais sans garantie de mesures précises, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Subject aux taxes arriérées consolidées à échoir qui continueront de grever ledit immeuble par privilège en faveur de la Cité de Québec.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGTIÈME jour de JANVIER prochain, (1951) à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif,
Québec, 13 décembre 1950.
[Première insertion: 16 décembre 1950]
[Seconde insertion: 30 décembre 1950.]

Fieri Facias
Recorder's Court

Quebec, to wit: } THE CITY OF QUEBEC;
No. 45/1950 } vs ADJUTOR BOIS'SONNEAULT, to wit:

Lot No. 1788 (one thousand seven hundred and eighty-eight) of the official cadastre for Jacques-Cartier Ward, now St-Roch Ward, of the city of Quebec, being an emplacement situate on the south side of Ste-Hélène street measuring 24 feet in front by 60 feet in depth, English measure but without warranty as to exact measurement—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Subject to consolidated arrears of taxes to become due which will continue to encumber the said immovable through a privilege in favour of the City of Quebec.

To be sold, at my office in the city of Quebec, on the TWENTIETH day of JANUARY next (1951), at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Quebec, December 13, 1950.
[First insertion: December 16, 1950]
[Second insertion: December 30, 1950]

RICHELIEU

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure

Province de Québec, District de Richelieu, N° 11-547. } GEORGES LACROIX contracteur, demeurant et résidant à Contre-cœur, dans le district de Richelieu, demandeur, vs LUCIEN LUSIGNAN et JEAN DETONNANCOURT, industriels, demeurant et résidant tous deux à Contre-cœur, dans le district de Richelieu, défendeurs; et THOMAS GIARD, régistrateur du comté de Verchères, es-qualité de régistrateur, aux fins de noter l'action dans l'index aux immeubles et pour fins d'exécution des enregistrements nécessaires, mis-en-cause.

"Un lot de terre situé dans le village de Contre-cœur, ayant front sur la route Nationale n° 3, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire n° 181 (P.181) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Contre-cœur, et mesurant 54 peds de largeur par une profondeur de 190 peds dans sa ligne nord-est, et 204 peds dans sa ligne sud-ouest, le tout mesure anglaise, plus ou moins et borné comme suit: au nord-est, par l'emplacement appartenant à M. Roger Lanouette et formant partie du même lot; au nord-ouest, par la Route Nationale n° 3, et au sud-est et au sud-ouest par des parties du même lot appartenant à M. Gabriel Hurteau; avec les bâtisses dessus érigées."

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Sorel, le 1er FÉVRIER 1951, à ONZE heures du matin.

Bureau du shérif,
Sorel, le 20 décembre 1950.
[Première insertion: 30 décembre 1950]

RICHELIEU

Fieri Facias de Terris
Superior Court

Province of Quebec, District of Richelieu, No. 11-547. } GEORGES LACROIX, contractor, residing and domiciled at Contre-cœur, in the district of Richelieu, plaintiff; vs LUCIEN LUSIGNAN and JEAN DETONNANCOURT, industrialists, both residing and domiciled at Contre-cœur, in the district of Richelieu, defendants; and THOMAS GIARD, registrar, for the county of Verchères, in his quality of Registrar, for the purpose of entering the action in the Index of Immovables and for the necessary purposes of Registration, mis-en-cause.

"A lot of land situate in the village of Contre-cœur, fronting on the National Highway No. 3, known and designated as being a part of original lot No. 181 (Pt.181) on the official plan and in the book of reference for the parish of Contre-cœur, and measuring 54 feet in width by a depth of 190 feet in the northeast line and 204 feet in the southwest line, the whole English measure, more or less, bounded as follows: on the northeast, by the emplacement belonging to Mr. Roger Lanouette and forming part of the same lot; on the northwest, by the National Highway No. 3, and on the southeast and southwest by parts of the same lot belonging to Mr. Gabriel Hurteau—with buildings thereon erected."

To be sold, at my office, in the city of Sorel, on the FIRST day of FEBRUARY 1951, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Sorel, December 20, 1950.
[First insertion: December 30, 1950]

TERREBONNE

Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District de Terrebonne N° 20,119, } **HORACE GA-**
GNIER, peintre de Saint-Eustache sur le Lac, district de Terrebonne, demandeur, vs **ST-EUSTACHE BOATING CLUB LIMITED**, corporation ayant sa principale place d'affaires à Saint-Eustache sur le Lac, district de Terrebonne, défendeur.

Avis est par la présente donné que la vente des immeubles saisis dans la présente cause qui devait avoir lieu le 27 décembre 1950, à deux heures de l'après-midi, à la porte de l'église de Saint-Eustache sur le Lac, aura lieu à la porte de l'Église catholique de Saint-Eustache sur le Lac le **TRENTE JANVIER 1951** à **DEUX** heures de l'après-midi.

Le Shériff,
 Bureau du Shérif, **ALBERT FOURNELLE**,
 St-Jérôme,

ce 19e jour de décembre 1950. 29081-o

TERREBONNE

Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Terrebonne, No. 20,119, } **HORACE GA-**
GNIER, painter of St. Eustache sur le Lac, district of Terrebonne, plaintiff, vs **ST. EUSTACHE BOATING CLUB LIMITED**, corporation having its principal place of business at St. Eustache sur le Lac, district of Terrebonne, defendant.

Notice is hereby given that the sale of the immoveables seized in the present case which was to take place on December 27th 1950, at the church door of St. Eustache sur le Lac et two o'clock in the afternoon; will take place at the church door of St. Eustache sur le Lac on **JANUARY the THIRTIETH 1951**, at **TWO** o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
 Saint-Jérôme,
 December the 19th, 1950. **ALBERT FOURNELLE**,
 Shériff.

December the 19th, 1950. 29081-o

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris
 Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No. 10,355, } **PHILIPPE GI-**
MAIEL, directeur général de la taxe de vente de la province de Québec, domicilié à 65 rue Ste-Julie, Québec, demandeur, vs **LOUIS BOULIANNE**, 203, rue Rochefort, Cap de la Madeleine, défendeur.

"Un emplacement situé sur la Septième rue, aujourd'hui connue sous le nom de rue Dessureault, en la cité du Cap de la Madeleine, de la contenance de quatre-vingt-dix pieds de largeur sur la profondeur qu'il y a de la dite rue à la ligne de transmission électrique, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Marie du Cap de la Madeleine, comme étant partie du lot numéro Trois cent quatre-vingt-sept (P.387) et borné comme suit: en front, par la septième rue; en profondeur, par la ligne de transmission électrique; d'un côté à l'ouest, par la ruelle (No. 769) et de l'autre côté, vers l'est, par dame Pierre Rochefort, avec maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances; à distraire, cependant dudit emplacement la partie de trente pieds de front par cent dix pieds de profondeur environ, vendue à monsieur Lionel Thivierge, suivant acte reçu devant Me J. A. D. Chagnon, notaire, le 16 décembre 1940, et dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement du comté de Champlain, sous le N° 110621".

Pour être vendu, à la porte de l'église Sainte-Marie Madeleine, en la cité du Cap de la Madeleine, **MARDI**, le **TRENTIÈME** jour de **JANVIER**, 1951, à **DIX** heures du matin,

Le Shérif,
 Bureau du Shérif, **L. P. MERCIER**,
 Trois-Rivières, le 26 décembre 1950. 29085-52-2-o

[Première insertion: 30 décembre 1950]

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris
 Superior Court

Canada, Province of Quebec, District of Trois-Rivières, No. 10,355, } **PHILIPPE GI-**
MAIEL, general director of the sales tax of the Province of Quebec, domiciled at 65, Ste-Julie Street, Québec, plaintiff; vs **LOUIS BOULIANNE**, 203 Rochefort Street, Cap de la Madeleine, defendant.

"An emplacement situate on Seventh Street, snow known under the name of Dessureault Street, in the city of Cap-de-la-Madeleine, measuring ninety feet in width by the depth which three may be from the said street to the electric transmission line, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Marie du Cap-de-la-Madeleine, as being part of lot number three hundred and eighty-seven (Pt387) and bounded as follows: in front by Seventh Street, on the depth by the electric transmission line; on one side on the west by the lane (No. 769) and on the other side, towards the east by Dame Pierre Rochefort — with a house and other buildings thereon erected, circumstances and dependencies; to be deducted however from said emplacement that part of thirty feet in front by about one hundred and ten feet in depth, sold to Mr. Lionel Thivierge, as per deed received before Me J. A. D. Chagnon, notary, on December 16, 1940, and copy whereof was registered in the Office of the Registration Division of the county of Champlain under No. 110621".

To be sold at the church door of Sainte-Marie Madeleine, in the city of Cap-de-la-Madeleine, on **TUESDAY**, the **THIRTIETH** day of **JANUARY**, 1951, at **TEN** o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
 Trois-Rivières, December 26, 1950. **L. P. MERCIER**,
 Sheriff.

[First Insertion: December 30, 1950]

**Index de la Gazette officielle
de Québec, N° 52**

**Index of the Quebec Official
Gazette, No. 52**

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Boivin vs Plante.	3276
Fortin vs Lebeau.	3276
Vasilion vs Rethmetakos.	3276

ARRÊTÉ EN CONSEIL:

1368, section "A" — Industrie et métiers de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest <i>et al.</i>	3277
--	------

AVIS AUX INTÉRESSÉS:

3255

AVIS DIVERS:

Association des Infirmières diplômées de l'Hôpital Notre-Dame (Changement de nom)	3280
Collin's & Sons (Veneers) Limited—Les Placages Collin Limitée (Directeurs).	3278
La Manufacture de Meubles de Montmagny, Limitée — Montmagny Furniture Co. Limited (Directeurs).....	3280
Les Pétroles Inc. (Directeurs)	3279
Les Produits Forestiers Collin (Ltée) — Collin Lumber (Ltd.) (Directeurs)....	3280
Le Syndicat Coopératif de Magog (Fondation).....	3280
Monitor Publishing Company Limited (Directeurs)	3279
Perco Realty Inc. (Distribution de l'actif).....	3281
St-Honoré, paroisse de (Tirage d'obligations)	3278
The Polish War Veterans Society of Marshal J. Pilaudski Inc. (Directeurs)	3278
Trans-Canada Export Limited (Distribution de l'actif)	3281
Wrexham Investments Limited (Distribution de l'actif)	3279

BILLS, ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE:

Concernant les bills privés qui seront présentés au cours de la présente session	3281
--	------

CHARTES — ABANDON DE:

Fairmount Investment Corporation ...	3281
Hôpital Bellevue Inc.	3281
Wrexham Investments Limited.	3282

COMPAGNIE AUTORISÉE A FAIRE DES AFFAIRES:

Stuyvesant Industries Inc.	3282
---------------------------------	------

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Black Lake, ville de.	3287
Drummondville, cité de.	3283
Girard, Dame Anna.	3285
Grand'Mère, cité de <i>et al.</i>	3284
LaSalle, ville de.	3286
Les Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang de Mont-Laurier.	3283
L'Institut des Sœurs de l'Enfance de Jésus et de Marie, dites de Sainte-Chrétienne.	3285
Montréal, Bureau central des écoles protestantes de	3284

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Boivin vs Plante.	3276
Fortin vs Lebeau.	3276
Vasilion vs Rethmetakos.	3276

ORDER IN COUNCIL:

1368, part "A" — Construction industry and trades in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West <i>et al.</i>	3277
---	------

NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

3255

MISCELLANEOUS NOTICES:

Association des Infirmières diplômées de l'Hôpital Notre-Dame (Change of name)	3280
Collin's & Sons (Veneers) Limited — Les Placages Collin Limitée (Directeurs) ..	3278
La Manufacture de Meubles de Montmagny, Limitée — Montmagny Furniture Co. Limited (Directeurs).....	3280
Les Pétroles Inc. (Directeurs)	3279
Les Produits Forestiers Collin (Ltée) — Collin Lumber (Ltd.) (Directeurs)....	3280
Le Syndicat Coopératif de Magog (Foundation).....	3280
Monitor Publishing Company Limited (Directeurs)	3279
Perco Realty Inc. (Distribution of the assets).....	3281
St-Honoré, parish of (Drawing of bonds).....	3278
The Polish War Veterans Society of Marshal J. Pilaudski Inc. (Directeurs).	3278
Trans-Canada Export Limited (Distribution of the assets).....	3281
Wrexham Investments Limited (Distributions of the assets)	3279

BILLS, LEGISLATIVE ASSEMBLY:

Relating to private bills to be introduced during the present session....	3281
---	------

CHARTERS — SURRENDER OF:

Fairmount Investment Corporation ...	3281
Hôpital Bellevue Inc.	3281
Wrexham Investments Limited.	3282

COMPANY LICENSED TO DO BUSINESS:

Stuyvesant Industries Inc.	3282
---------------------------------	------

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Black Lake, town of	3287
Drummondville, city of	3283
Girard, Dame Anna.	3285
Grand'Mère, city of <i>et al.</i>	3284
LaSalle, town of	3286
Les Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang de Mont-Laurier.	3283
L'Institut des Sœurs de l'Enfance de Jésus et de Marie, dites de Sainte-Chrétienne.	3285
Montréal, Protestant Central School Board	3284

Montréal, Bureau des commissaires des écoles protestantes de la cité de	3286	Montreal, Protestant Board of School Commissioners of the City of	3286
Perron Gold Mines Limited	3283	Perron Gold Mines Limited	3283
Plessisville, commissaires d'école de	3283	Plessisville, School Commissioners of	3283
Sillery, cité de	3282	Sillery, city of	3282
St-Laurent, ville de	3286	St-Laurent, town of	3286
Ste-Rose, ville de	3285	Ste-Rose, town of	3285
Succession Henri Legault	3284	Estate of Henri Legault	3284
Succession Hugh Quinlan	3284	Estate of Hugh Quinlan	3284
Succession Réal Lamontagne	3287	Estate of Réal Lamontagne	3287
DÉPARTEMENTS — AVIS DES:		DEPARTMENTAL NOTICES:	
AFFAIRES MUNICIPALES:		MUNICIPAL AFFAIRS:	
Notre-Dame de Lourdes de Ham, paroisse de	3287	Notre-Dame de Lourdes de Ham, parish of	3287
AGRICULTURE:		AGRICULTURE:	
<i>Industrie Laitière:</i>		<i>Dairy Industry:</i>	
Ordonnance N° 7-50A — Rivière-du-Loup	3288	Order No. 7-50A — Rivière-du-Loup	3288
TRAVAIL:		LABOUR:	
Métiers de plombiers et de poseurs d'appareils de chauffage dans les comtés de Maskinongé, St-Maurice et al (Modification).	3288	Plumbing and steamfitting trades in the counties of Maskinongé, St-Maurice et al (Amendment).	3288
EXAMENS DU BARREAU:		BAR EXAMINATIONS:	
Bas St-Laurent: pratique du droit	3287	Lower St. Lawrence: practice of law	3287
Montréal: pratique du droit	3290	Montreal: practice of law	3290
Montréal: étude du droit	3290	Montreal: study of law	3290
Montréal: pratique du droit	3290	Montreal: practice of law	3290
Québec: pratique du droit	3291	Quebec: practice of law	3291
Québec: pratique du droit	3290	Quebec: practice of law	3290
Trois-Rivières: pratique du droit	3291	Trois-Rivières: practice of law	3291
Trois-Rivières: pratique du droit	3291	Trois-Rivières: practice of law	3291
LETTRES PATENTES:		LETTERS PATENT:	
Agences Rama Agencies Inc.	2256	Agences Rama Agencies Inc.	3256
Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.	2257	Automatic Dispensers Manufacturing Ltd.	3257
Ayers-Cliff Wood Products Limited	3257	Ayers-Cliff Wood Products Limited	3257
Ben Lewis Incorporated	3257	Ben Lewis Incorporated	3257
Brown Boveri Realty Corporation	3258	Brown Boveri Realty Corporation	3258
Brownstein Realities Inc.	3258	Brownstein Realities Inc.	3258
Capital Dress Limited	3258	Capital Dress Limited	3258
Century Stainless Steel Company Limited	3259	Century Stainless Steel Company Limited	3259
Chap and Ma Construction Inc.	3259	Chap and Ma Construction Inc.	3259
Chavigny Mines Limited	3259	Chavigny Mines Limited	3259
Club de Baseball Saint-Jean Limitée	3260	Club de Baseball Saint-Jean Limitée	3260
Clubs Juvéniles du Comté de Drummond Inc.	3260	Clubs Juvéniles du Comté de Drummond Inc.	3260
C. Roland Champeau Ltée	3261	C. Roland Champeau Ltée	3261
Eastern Containers Ltd.	3261	Eastern Containers Ltd.	3261
Exclusive Silks Inc.	3261	Exclusive Silks Inc.	3261
Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.	3262	Grovedale Construction and Realty Co. Ltd.	3262
Hector Investments Limited	3262	Hector Investments Limited	3262
Humane Society of Deschênes	3262	Humane Society of Deschênes	3262
Immanuel Langer Limited	3263	Immanuel Langer Limited	3263
J. A. Poissant et Fils Ltée	3263	J. A. Poissant et Fils Ltée	3263
J. A. St. Laurent Limited	3263	J. A. St. Laurent Limited	3263
Jos. Dupuy Inc.	3264	Jos. Dupuy Inc.	3264
Les Autobus Boulais Lim tée	3264	Les Autobus Boulais Limitée	3264
Loup's Inc.	3264	Loup's Inc.	3264
L. Young Sportswear Inc.	3265	L. Young Sportswear Inc.	3265
Marc Motor Cars & Repairs Ltd.	3265	Marc Motor Cars & Repairs Ltd.	3265
Michel Rodin Inc.	3265	Michel Rodin Inc.	3265
Midway Industries Ltd.	3266	Midway Industries Ltd.	3266
Nordic Oil Ltd.	3266	Nordic Oil Ltd.	3266
Omega Electric Co. Ltd.	3266	Omega Electric Co. Ltd.	3266

Pépin & Fils Limitée.	3267	Pépin & Fils Limitée.	3267
P. M. Cinq-Mars Inc.	3267	P. M. Cinq-Mars Inc.	3267
P. P. Masson Limitée	3267	P. P. Masson Limitée	3267
Precision Panels Inc.	3268	Precision Panels Inc.	3268
Preferred Sportswear Manufacturers Inc.	3268	Preferred Sportswear Manufacturers Inc.	3268
Québec Éditions Inc.	3268	Québec Éditions Inc.	3268
Rodrigue Lasnier Automobile Limitée. .	3269	Rodrigue Lasnier Automobile Limitée. .	3269
St-John Café Incorporated — Café St- Jean Incorporée	3269	St-John Café Incorporated — Café St- Jean Incorporée	3269
St. Regis Mines Limited.	3270	St. Regis Mines Limited.	3270
The Bale Label Company Inc.	3270	The Bale Label Company Inc.	3270
The Kiwanis Club of Thetford Mines, Inc.— Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc.	3270	The Kiwanis Club of Thetford Mines, Inc.— Le Club Kiwanis de Thetford Mines, Inc.	3270
Trans-Provincial Communication Inc.	2171	Trans-Provincial Communication Inc.	3271
Vince Woodcraft, Limited.	3271	Vince Woodcraft, Limited.	3271

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Beauregard Fur Corporation Limited. .	3272	Beauregard Fur Corporation Limited. .	3272
Crémérie ces Trois-Rivières, Limitée . .	3272	Crémérie des Trois-Rivières, Limitée . .	3272
Dexter Shoe Company Limited.	3272	Dexter Shoe Company Limited.	3272
Eastern Clothing Co. Ltd.	3273	Eastern Clothing Co. Ltd.	3273
Les Éditions du Réveil Ltée.	3273	Les Éditions du Réveil Ltée.	3273
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Mont- magny Inc.	3273	L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Mont- magny Inc.	3273
Marvel Machine Works Limited.	3273	Marvel Machine Works Limited.	3273
Montreal West Hardware Company Incorporated	3274	Montreal West Hardware Company Incorporated	3274
National Laboratories Limited	3274	National Laboratories Limited	3274
Parkdale Homes Development Corp. . .	3274	Parkdale Homes Development Corp. . .	3274
Queen City Dress Company Limited . .	3274	Queen City Dress Company Limited . .	3274
Sport Togs Limited	3275	Sport Togs Limited	3275
The Bras d'Or Bay Navigation Com- pany Limited.	3275	The Bras d'Or Bay Navigation Com- pany Limited.	3275
The MacGregor Paper & Bag Com- pany, Incorporated.	3275	The MacGregor Paper & Bag Com- pany, Incorporated.	3275
The Main Fish Company Limited.	3276	The Main Fish Company Limited.	3276
The Royal Store, Limited.	3276	The Royal Store, Limited.	3276

NOMINATION:

APPOINTMENT:

Houle, Félix.	3292	Houle, Félix.	3292
-----------------------	------	-----------------------	------

SIÈGE SOCIAL:

HEAD OFFICE:

National Chemical Exterminating Com- pany Limited.	3292	National Chemical Exterminating Com- pany Limited.	3292
---	------	---	------

SOUMISSION:

TENDER:

Scotstown, ville de.	3292	Scotstown, town of.	3292
------------------------------	------	-----------------------------	------

VENTES POUR TAXES:

SALES FOR TAXES:

Lennoxville, ville de.	3293	Lennoxville, town of.	3293
Val d'Or, ville de.	3294	Val d'Or, town of.	3294

VENTES PAR SHÉRIFS:

SHERIFFS' SALES:

HULL:

HULL:

St-Laurent vs St-Laurent <i>et al</i>	3295	St-Laurent vs St-Laurent <i>et al</i>	3295
---	------	---	------

KAMOURASKA:

KAMOURASKA:

Lavoie vs Cloutier	3296	Lavoie vs Cloutier	3296
------------------------------	------	------------------------------	------

MONTMAGNY:

MONTMAGNY:

Coulombe vs Giasson.	3296	Coulombe vs Giasson.	3296
------------------------------	------	------------------------------	------

QUÉBEC:

QUÉBEC:

Cité de Québec vs Boissonneault.	3297	City of Quebec vs Boissonneault.	3297
Parent vs Dionne.	3296	Parent vs Dionne.	3296

RICHELIEU:

Lacroix vs Lusignan *et al.* 3297

TERREBONNE:

Gagnier vs St-Eustache Boating Club
Limited..... 3300

TROIS-RIVIÈRES:

Gimaiel vs Boulianne. 3300

29087-o

RICHELIEU:

Lacroix vs Lusignan *et al.* 3297

TERREBONNE:

Gagnier vs St-Eustache Boating Club
Limited..... 3300

TROIS-RIVIÈRES:

Gimaiel vs Boulianne. 3300

29087-o